

19 КВІТНЯ	20 КВІТНЯ	21 КВІТНЯ	22 КВІТНЯ	23 КВІТНЯ	24 КВІТНЯ	25 КВІТНЯ
ВНОЧІ +8°	ВНОЧІ +6°	ВНОЧІ +7°	ВНОЧІ +9°	ВНОЧІ +6°	ВНОЧІ +7°	ВНОЧІ +8°
ВДЕНЬ +9°	ВДЕНЬ +16°	ВДЕНЬ +12°	ВДЕНЬ +17°	ВДЕНЬ +17°	ВДЕНЬ +16°	ВДЕНЬ +17°

7 стор.



КОЛИ ДІАГНОЗ –
НЕ ВИРОК...

9 стор.



КАРТИНИ З
ЖОВТКІВ І ГЛИНИ

16 стор.



АМЕРИКАНСЬКІ
СЕКРЕТИ

ЗНИЩУЄШ ДОВКІЛЛЯ – ВБИВАЄШ СЕБЕ



14 СТОР.

AUTONE.COM.UA
ІНТЕРНЕТ-МАГАЗИН АВТОМАБІЛІВ

МАГАЗИН
оригінальних запчастин
до легкових та вантажних
автомобілів

м.Чернівці
вул.Канівська, 41-Г
sparauto@cv.ukrtel.net

Тел. 066 154 16 65
050 374 80 37
(0372) 518444
sparauto@mail.ru

МІЖНАРОДНИЙ ІСТОРИЧНИЙ ФЕСТИВАЛЬ

650-ліття битви на Синих Водах
трансєврупа

Ponta Temporis

Брама Руська

20-22
КВІТНЯ

Товариство з обмеженою
відповідальністю

ТРІНІТІ

- торгове обладнання
- комп'ютери
- ліцензійні програми
- автоматизація бізнес
процесів

вул. Руська, 41.
(0372) 906 609
(099) 45 11 114

ІНТЕРНЕТ- ДОВІДНИК ПІДПРИЄМСТВ ОРГАНІЗАЦІЙ ТА УСТАНОВ

м. Чернівці
та Чернівецької області

www.cv.goldenpages.ua

або просто наберіть в пошуку:
ЗОЛОТІ СТОРІНКИ Чернівці

ПРЕМ'РА

Віталій ДЕНИСЕНКО: «За двома зайцями» не поставив, але двох зайців... убив

У Чернівецькому муздрамі – прем'єра. 21-22 квітня покажуть справжнього рекордсмена за кількістю постановок, – «Шельменко-денщик» за п'єсою Григорія Квітки-Основ'яненка. Для постановки запросили Заслуженого діяча мистецтв України Віталія ДЕНИСЕНКА.



– Віталію Івановичу, як виникла співпраця з Чернівецьким театром?

– Я давно мріяв потрапити до Чернівців... Усі мої знайомі розповідали, яке це надзвичайно гарне місто... А «зівсатала» мене з вашим театром Алла Підлужна (театрознавець, головний редактор журналу «Український театр», кілька років посіпіль – член журі фестивалю комедії «Золоті оплески Буковини» – авт).

– І чому саме «Шельменко»?..

– Від початку йшлося про українську класику і про комедію... Самі розумієте, вибір тут дуже широкий. Розглядалися «За двома зайцями» Старицького, кілька п'єс Карпенка-Карого. Врешті решт побажання керівництва театру й мої збіглися.

– Всі ваші вистави щедро «при-

правлені» музикою...

– Так, я люблю музику, вважаю, що вона багато чого додає до розуміння вистави. У нинішній постановці «Шельменка-денщика» теж багато музики, і вона посядає своє місце просто на сцені. Але не розкриватиму, в якій формі, – побачите у виставі.

– Мають, важко ставити таку відому й багато разів виконувану п'єсу?

– Є речі, які ніколи не постаріють... Це ж класика. І кожне покоління знаходить щось своє. Тож повтору не боїмося, навіть передбачаємо, що глядач відчує злободенність деяких мотивів вистави...

– Вистаєс вам творчих можливостей нашого театру?

– Мені подобається колектив. У нас

сильні актори старшого покоління, надійне середнє покоління і обнадійлива молодь. Є з ким працювати й шукати спільного бачення.

Знову-таки – гарний оркестр. А з художницею Наталею Руденко-Краєвською дуже цікаво спілкуватися, бо вона добре бачить сцену. Ми знайшли такі штрихи, які повинні поєднати сприйняття різних поколінь чернівецьких глядачів.

– Це кілька років тому Ви працювали у Запоріжжі художнім керівником обласного театру... Як сталося, що стали «вільним художником»?

– Історія мого звільнення не має жодного стосунку до творчості. Коротко кажучи, це адміністративні ігри, в які мені грати нецікаво. В якийсь момент зрозумів: час іти! На щастя, нову професію опановувати не довелося, працюю за запрошеннями різних театрів.

– Але ж тепер працюєте щоразу на іншій сцені, з іншим колективом...

– Натомість я отримав свободу від адміністративної роботи, витрачаю життя на чисту творчість... Іжджу Україною, ставлю що хочу... Я постійно в русі, немає відчуття віку.

– А як сім'я реагує на постійну відсутність?

– Нині працюю паралельно над двома виставами: тут у Чернівцях і в Луцьку. Там я мав працювати в грудні, але тоді не вийшло з різних обставин. А тепер, коли я вже домовився із Чернівцями, волиняни знову запросили мене... Тож частину тижня працюю в Чернівцях, частину в Луцьку. Зрозуміло, що з Дніпропетровська чи Дніпропетровщини на виїзді до Запоріжжя потрапити було простіше.

Моя дружина – актриса Запорізького молодіжного театру, вона розуміє, як для мене важливо бути постійно в роботі... Вона обов'язково приїздить на всі мої прем'єри.

Лариса ДМИТРЕНКО

погляд політолога Ігоря Буркута

Весняна втома?



Протестні настрої в Україні помітно пішли на спад. Разом з весняним теплом до багатьох людей прийшла втома від політичного пустодзвонства і несправджених сподівань. Громадськість мляво реагує на події, котрі ще недавно викликали великий суспільний резонанс. Так, представники колишньої влади один за одним відправляються за ґрати, а на їхній захист вже не відбувається не лише могутніх демонстрацій – навіть нечисельних пікетів. Отримав свій термін ув'язнення колишній чернівецький губернатор і нардеп Георгій Філіпчук, а його земляки практично не відреагували. Важко оцінити цей факт однозначно. З одного боку, ніхто не примушував буковинців публічно схвалювати вирок, як то практикувалося в СРСР у 1937-38 роках. А з іншого – неуже у нашому місті всім байдужа доля колишнього регіонального лідера, а потім і міністра?

Пояснення, швидше за все, досить просте. Суспільство втратило довіру до політиків, як нині правлячих, так і їхніх попередників. Серйозної політичної опозиції в країні не залишилося, тому нікому вивести великі маси людей на вулицю. А простолід не бачить цілей, задля яких варто ризикувати своїм здоров'ям чи свободою. Так і не з'явилася сподіваної «нової опозиції», яка повинна виростати з найбільш динамічних громадських організацій. Будь-яка помітна суспільна активність потребує певних фінансових затрат. У країнах розвинутої демократії гроші на проведення акцій протесту виділяє дрібний та середній бізнес, який таким чином відстоює власні інтереси. А в Україні він ледве жевріє, програючи на всіх фронтах великому капіталу. Представники ж останнього ставку на вуличну активність не роблять, вони грають за правилами, встановленими правлячою партією.

Правила ці добре відомі тим, хто жив за «совка». Головне: думати буде начальство, твоя справа – виконувати. І ще одне: не висовуватися, кожен повинен знати своє місце. Хочеш робити кар'єру, вступай до правлячої партії. Керівник парламентської фракції ПРЄфремов днями похвалився, що кількість членів Партії регіонів досягла рекордної цифри в півтора мільйони. У КПРС, до речі, було значно більше – лише в Україні нараховувалося понад 3 млн. її членів. Але де вона, та «керівна і спрямовуюча сила радянського суспільства»? Там же, де сам СРСР, а також марксизм-ленінізм, пролетарський інтернаціоналізм тощо. Епоха всіх тих «ізмів» скінчилася, їй на зміну прийшов час відкритого чистогану. Адже у кого гроші – у того влада, а у кого влада – у того й гроші. Політика і бізнес перепелелися намертво, не залишивши місця жодним ідеям та ідеологіям. Матеріальний інтерес – понад усе, «мета виправдовує засоби», «гроші не пахнуть».

А пострадянський люд, побачивши таке, розчарувався в усьому. Тому черговий раз погуруз у політичний апатії. Правда, який апатія не буває, їй на зміну обов'язково приходить бурхлива активність. Питання лише в тому, коли вона прокинеться і куди буде спрямована. Поки ж суспільство намагається подолати весняну втому, щоби набратися нових сил.

АБЗАЦ НОВИН

• У Чернівецького автопарку поповнення. Закуплено 9 автобусів, які вже курсують за маршрутами №№5, 9, 11, 12 (марки «Богдан») та 1-А (марки «МАН»). Вони спеціалізовані для перевезення людей з особливими потребами, бо мають висувний пандус.

• Сквер поблизу Резиденції відремонтують. Ремонт скверу входить до проблем підготовки пам'ятки ЮНЕСКО до прийому туристів. Університет впорядкує клумби, висадить квіти та дерева із фондів Ботанічного саду ЧНУ. Чернівецька міська рада забезпечить впорядкування доріжок, ремонт та заміну лавиць.

• Стіна хлібокомбінату обвалилася на будинок. На житловий будинок, що на вулиці 29 Березня, 19 у Чернівцях, впала стіна одного з цехів колишнього хлібокомбінату №2. Вона вщент зруйнувала господарську будівлю й провалила частину даху будинку. У цей час у будинку перебувало подружжя пенсіонерів, вони не постраждали. Працює слідча комісія, яка з'ясує причини пригоди, й вирішує, що робити далі.

• Фонтан на стіні будинку-корабля у центрі Чернівців, який не працював 30 років, відреставрували. Він споруджений у вигляді лева, з пащі якого тече питна вода. Очищення води відбувається за допомогою фільтрів, які встановили під час ремонту фонтана. Реставрація обійшлася у тридцять тисяч гривень.

• За отримання хабара затримано директора міського комунального підприємства «Спецкомбінат». Встановлено, що службовець вимагав 1 тис. доларів від чернівчанина за виділення місця на кладовищі для поховання. Порушена кримінальна справа, директора затримано, триває досудове слідство.

• Для чернівецьких дачників збільшать кількість маршруток з 21 квітня. Так, по два автобуси за маршрутом №№4, 6, 27, 36 та 37 їздитимуть на дачі у вихідні дні. Окремі дачні маршрути планують продовжити.

Версії

Від чого помирають буковинці?



11 192 особи померли 2011 року в області. Більше двох третин буковинців померли від хвороб системи кровообігу, у тому числі 91% з них – від ішемічної

хвороби серця. Друге місце серед причин смерті посідають новоутворення – 14% всіх померлих, а третє – зовнішні причини смертності, або нещасні випадки. Від них торік загинуло 633 особи (6% від загальної кількості померлих). Серед них – постраждалі в результаті транспортних нещасних випадків, падінь, випадкових утоплень, пожеж, убивств, самогубств. Від інфекційних та паразитарних хвороб в області померло 148 осіб, з них 111 – від туберкульозу та 19 – від хвороб, зумовлених вірусом імунодефіциту людини. Як повідомили в обласному управлінні статистики, більшість померлих – жінки.

Торік кожен чернівчанин вдихнув майже 59 кг викидів

Упродовж минулого року в атмосфері Чернівців надійшло 14,9 тисячі тонн забруднюючих речовин від стаціонарних та пересувних джерел, що становить 32,9% від загального обсягу по області. Викиди шкідливих речовин збільшилися у порівнянні з 2010 роком на 0,2%. Крім того, в повітря викинуто 325,3 тисячі тонн діоксиду вуглецю, який має парниковий ефект. Основними забруднювачами довкілля міста були транспортні засоби, викиди від яких становили 13,7 тисячі тонн або 91,6% від загального обсягу. Від стаціонарних джерел в атмосферу надійшло 1,2 тисячі тонн шкідливих речовин. Найбільшого забруднення зазнав Шевченківський район облас-



ного центру, де у повітря потрапила майже половина від загального обсягу викидів (6,6 тисячі тонн). Як повідомляє Головне управління статистики в Чернівецькій області, за рік в середньому на одного жителя Чернівців припало по 58,6 кг забруднюючих викидів.

АБЗАЦ НОВИН

• Третє місце посіла Чернівецька область за 18-бальною відомчою системою оцінки роботи правоохоронних органів. Водночас, за інтегрованою оцінкою діяльності підрозділів міністерства, яка передбачає 156 критеріїв оцінювання, буковинська міліція здобула 128 вищих позицій – найбільше в статистичному рейтингу обласних управлінь міліції.

• Горів автомобіль голови обласної федерації боксу під час юніорського Чемпіонату України. Автомобіль «Лексус-GS-400» Віталія Біляєва підпалили невідомі в масках. Надзвичайна подія трапилася у дворі фізкультурно-оздоровчого комплексу «Олімпія». Серед причин показового підпалу припускають протистояння міської та обласної федерації боксу, те, що «Віталій Біляєв комусь перейшов дорогу», а також професійну діяльність і бізнесові інтереси. Авто перебувало в декількох метрах від залу, де були сотні юних боксерів, тренерів, вболівальників. Якби машина вибухнула, не відомо, чим це все могло закінчитися.

• Сфера освіти залишається найкорумпованішою. Міністерство юстиції оприлюднило результати дослідження громадської думки щодо корупції. Її поширеність в Україні має дуже високі показники. В Мин'юсті відзначили, що, на думку громадян, корупція зросла серед керівників і вчителів шкіл. Торік також було проведено соціологічне дослідження у вузах. Воно свідчить, що безпосередньо стикалися з корупцією у вузах 33,2% опитаних, не стикалися – 37,7%, решта (29,1%) зазначили, що чули про це від людей, які мали такий досвід.

• Обласний театр ляльок отримав статус академічного. Відповідний наказ підписали у Міністерстві культури України. Відтепер творчі працівники театру ляльок отримуватимуть надбавку до зарплатні у розмірі 20%, інші працівники – 10%. На Буковині такий статус мають обласний український музично-драматичний театр ім. Ольги Кобилянської та 4 колективи філармонії – Буковинський ансамбль пісні і танцю, камерний, симфонічний оркестри та камерний хор.

Міліціантів меншає, але вони... В «тєльняшках»

Ротвейлера, який загриз взямку дівчинку, повернули власнику, адже собака цілком здоровий... Про гучні злочини, які останнім часом сколихнули Буковину на прес-конференції розповів Микола ХАРАБАРА, начальник УМВС в Чернівецькій області. І хоча в міліції відбулося значне скорочення: із 7 заступників залишилося тільки троє, з чотирьох помічників – один, скоротили 125 одиниць керівного складу в головному управлінні та 124 працівники ДАІ, – міліціанти зі своїми обов'язками пораються вправно та беруть спокій буковинців.

Мешканців Новоселиччини тероризував злочинний угруповання

Низка серйозних розбійних нападів на мешканців сіл Новоселицького району із застосуванням вогнепальної зброї сталася протягом листопада – січня. Під час одного з цих нападів невідомі жорстоко вбили 80-річну жінку – її задушили на ліжку. Та під

час чергового нападу – на родину, яка приїхала з заробітків з Італії, – оперативники за 7 хвилин затримали злочинців. Із 6 затриманих 4 – громадяни Молдови. Саме тому й важко було їх шукати: злочинці, після скоєних нападів «відсиджувались» за межами України. Двоє з затриманих, мешканці Новоселицького району, були навідниками. Нині у розшуку сьома учасників угруповання – молдаванка. Правоохоронці підозрюють, що це не повний склад банди.

Скоїли злочин, не виходячи з в'язниці

Оперативники затримали 12 осіб, які були задіяні у розбійному нападі на колишнього голову колгоспу села Коболчин Сокирянського району. Двоє з затриманих «брали участь» у нападі за допомогою мобільних телефонів із місць позбавлення волі. Ще не відсиділи за попередні злочини, а вже отримують по 8-10 років за наступні... Нині ж усі підозрювані перебувають в Чернівецькому СІЗО та дають покази.

Гастролери-професіонали

На вул. Винниченка у Чернівцях оперативники затримали двох кватирних злодіїв, мешканців Тернополя та Запоріжжя. Двоє злочинців, вишукано вдягнуті, проникли у помешкання чернівчан за допомогою цілого арсеналу професійних відмичок. Такий професійний «джентльменський набір відмичок» здивував навіть тих правоохоронців, які вже тривалий

час працюють в міліції і бачили не один винахід злочинців. Відмички виготовлені з досить серйозних металів, ними можна відкрити будь-який замок будь-якої складності. Затримані вже по 3-4 рази судимі. Нині доведено 5 квартирних крадіжок на території Чернівців, кілька у Хмельницькому, Ужгороді та Тернополі.

Погоня у Чернівцях

Цими днями правоохоронці затримали двох вихідців з Азербайджану, які викрадали автомобілі. Остання їхня крадіжка нагадувала кадри з фільму: викрадачів переслідували дві оперативні машини та два екіпажі ДАІ. Злочинці чинили серйозний опір правоохоронцям – суттєво пошкодили один зі службових автомобілів. Але на вул. Руській у Чернівцях їх злочинний шлях закінчився... Триває слідство.

За три місяці цього року на Буковині скоєно 1956 злочинів, з них уже встановлено і

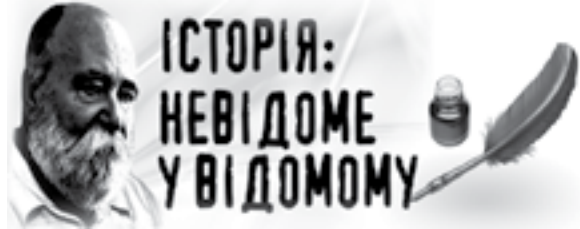
Любов КАФАНОВА, «Версії»

Найкращий друг – ваш дільничний

Сектор дільничних інспекторів міліції Шевченківського РВ УМВС України в Чернівецькій області для зручності мешканців району друкує номери телефонів дільничних інспекторів, до яких можна звертатися за допомогою і вдень, і вночі.

п/п	Посада	П.І.П.	Територія обслуговування	Телефон
1.	Начальник СДІМ	Дутка Віталій Семенович	Білоусова, 19/108	52-46-15 099-015-08-29
Адміністративна зона № 1, Службовий кабінет вул. Худякова, 3, тел. 52-51-90				
2.	Старший дільничний інспектор міліції	Байлюк Віталій Федорович	вул. Ватутіна, вул. Гете, вул. Грушевського, вул. Гакмана, вул. Емінеску, вул. Котляревського, вул. Лисенка, вул. Міхкевича, площа Соборна, вул. Сілі-Таль, площа Театральна, вул. Українці Л., вул. Штейнберга, вул. Шіллера, вул. Штерна	0507206456
3.	дільничний інспектор міліції	Марциняк Олександр Михайлович	вул. Головна, буд. №№ 2-58, пров. Готельний, вул. І.Франка, Червоноармійська, буд. №№ 1-2, площа Центральна, буд. №№ 1, 7-10, вул. Худякова, вул. Заньковецької, вул. Чайковського, вул. Бетховена	0500177892
4.	дільничний інспектор міліції	Платаш Сергій Васильович	вул. Богуна І., вул. Горького, 23-до кінця, 22-до кінця, вул. Дарвіна, вул. Новикова-Прибоя, вул. Сімовича, 17-до кінця, 18-до кінця, вул. Університетська, буд. №№ 25-39, 44-56, вул. Хмельницького буд. №№ 2-62, вул. Щепкіна, вул. 28 червня, буд. №№ 32-86, 35-109, Горького, буд. № 22-30, 23	066-509-08-10
6.	дільничний інспектор міліції	Пелепо Степан Васильович	вул. Брідська, вул. Буцацька, вул. Гагаріна, буд. №№ 1-95, вул. Деснянська, вул. Долинянська, вул. Корсунська, вул. Левадна, вул. Майкопська, вул. Нікітіна, вул. Ніжинська, вул. Надвірнянська, вул. Полігонівська, вул. Підласцька, вул. Чигиринська	0660701828
7.	дільничний інспектор міліції	Станчу Дмитро Калинович	вул. Бережанська, вул. Боршівська, вул. Дрогобицька, вул. Золочівська, 1,2,3 пров. Золочівський, вул. Краснотрадська, вул. Новосибірська, вул. Новоросійська, вул. Обертинська, вул. Печенізька, вул. Рогатинська, 1,2 пров. Рогатинський, вул. Сокольська, вул. Тисменецька, вул. Чернишевського, вул. Чортківська, пров. Чортківський, вул. Яворівська	0660695755
8.	дільничний інспектор міліції	Волошенко Василь Михайлович	вул. Вавилова, вул. Горького буд. № 1-21, №2-20, вул. Переяславська, вул. Сковороди, вул. Сімовича, вул. Толстого Л., вул. Університетська, буд. №№ 2-22, 1-23, площа Філармонії, вул. Хмельницького Б., буд. №№ 1-77, вул. Цеткін К., вул. 28 червня, буд. №№ 2-30, 1-33	095-398-90-69
Адміністративна зона № 2, Службовий кабінет по вул. Білоусова, 19/103, тел. 52-70-45.				
9.	ст. дільничний інспектор міліції	Фуштей Олександр Вікторович	вул. Головна, буд. №№ 102-126А, вул. Гончарова, пров. Гончарова, вул. Коперніка, вул. Оренбурзька, вул. Стасюка, буд. №№ 1-19А, 6-12, вул. Чапаєва, буд. №№ 1-31 А	095-044-68-35
10.	дільничний інспектор міліції	Мельничук Роман Васильович	вул. Амурська, вул. Ашхабадська, вул. Ахтирська, пров. Ашхабадський, вул. 29 березня, вул. Балашівська, вул. Гастелло, вул. Естонська, вул. Запорізька, пров. Запорізький, вул. Ізюмська, вул. О.Кошового, вул. Козелецька, вул. Космодем'янської, вул. Латвійська, вул. Лібавська, вул. П. Мирного, вул. Матросова, вул. Мемельська, вул. Петергофська, вул. Пуніула, вул. М.Расковой, вул. Рудисева, вул. Станіславського, вул. Халтуріна, пров. Халтуріна, вул. Хортицька, пров. Хортицький, вул. Челябінська, проїзд Челябінський, вул. Черняхівського, вул. Шкіля	050-541-55-59 54-39-35
11.	дільничний інспектор міліції	Лебідь Станіслав Олександрович	вул. Богомольця, вул. Братів Руснаків, вул. Бахрушіна, вул. Вільде І., вул. Головна, буд. № 60-96, вул. Загули Д., вул. Кафедральна, буд. №№ 2-4 та сквер з пам'ятником, вул. Кордуби, вул. Ончула А., вул. Першотравнева, вул. Поповича, вул. Садова, буд. №№ 2-30, вул. Шевченка І., буд. №№ 1-7, 1-22, вул. Червоноармійська, буд. № 3-39	050-023-30-63
12.	дільничний інспектор міліції		вул. Алма-Атинська, вул. Канівська, вул. проспект Незалежності, буд. №№ 96-114, Сторожинська, буд. №№ 1-55, 2-80, вул. Черемшини М., вул. Червоноармійська, буд. №№4-182, Чапаєва, 89, 91	066-696-33-31

Версії



ЗИГЗАГИ ІСТОРИЧНОЇ ПАМ'ЯТІ

Як карателя та українофоба вшановували в Україні

Українське телебачення цими днями показало, як вітчизняні високопосадовці вшанували пам'ять російського прем'єра царських часів П.А. Столипіна, похованого на території Києво-Печерської Лаври. Урочистості приурочені до 150-річчя з дня народження державного діяча, якого в сучасній Росії вважають великим і успішним реформатором. Як його оцінюють у Росії – справа самих росіян. Нас же цікавить інше: що такого дуже доброго зробив Століпін для українців, якщо його пам'ять урочисто шанують на рівні всієї Української держави. Відповідь коротка – нічого.

Століпінські посідовники – в Україні?!

У народній пам'яті прізвище колишнього прем'єра закріпилося у двох виразах: «столипінський галстук» та «столипінський вагон». Перший з'явився тоді, коли Петро Аркадійович Століпін обіймав посаду міністра внутрішніх справ Російської імперії й активно придушвав революційний рух в країні. Потім став прем'єром і виступив 17 листопада 1907 р. на засіданні Державної думи із заявою, що й надалі застосовуватиме проти революціонерів найжорстокіші заходи. Лідер чорносотенців, бессарабський поміщик Пуришкевич радісно підтримав цю заяву й додав, що Століпін «прикрашатиме революціонерів муравйовськими комірами». А граф Михайло Муравйов, генерал від інфантерії, сумно уславився як «вішатель» під час придушення польського повстання 1863-1864 рр., тож асоціація з цим обер-карателем не додає Петру Аркадійовичу позитиву. Член партії кадетів Ф. Родичев тоді заявив у Думі: уряд у боротьбі з революцією бачить лише один засіб, «що Пуришкевич називає муравйовським коміром і що його нащадки назвуть, може бути, столипінським галстуком». Вгадав – назвали.

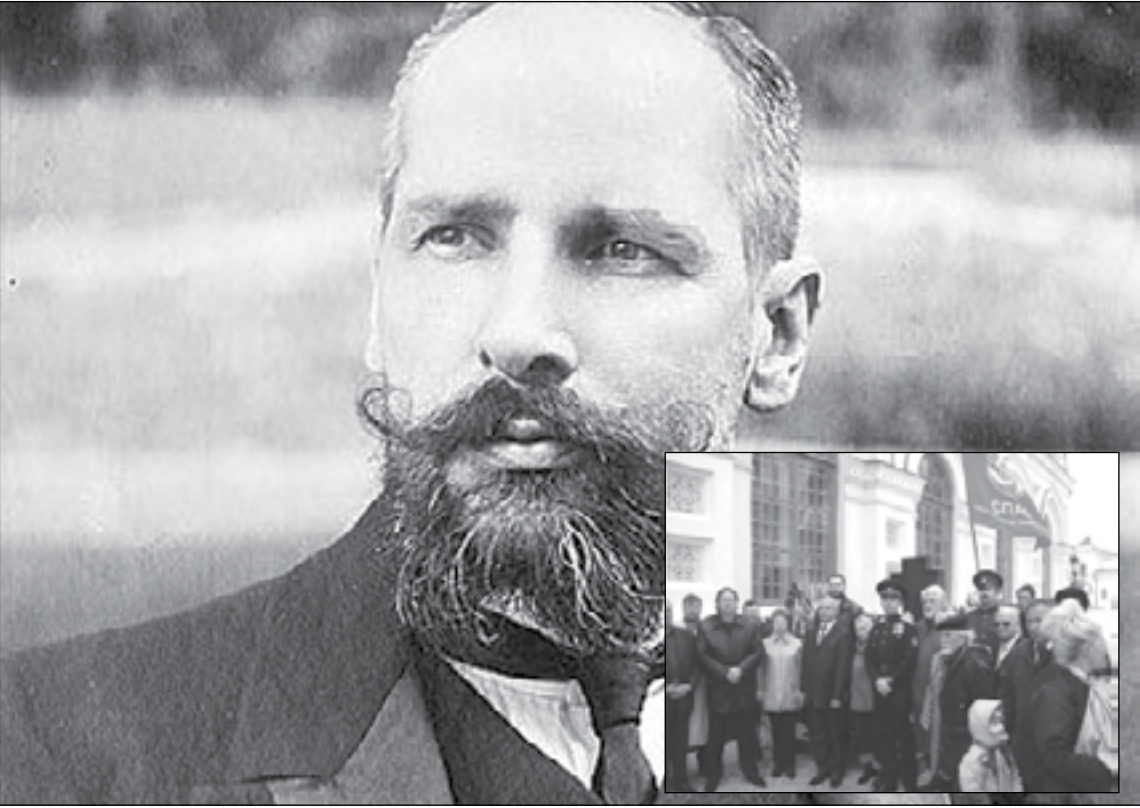
Військово-польові трибунали, створені з благословення Століпіна, масово відправляли людей на шибеницю. У тому числі й українських селян, які хотіли силою забрати землю у поміщиків. Може, за це російському політику та великому поміщикові вдячні нинішні правителі України, які вже й не дуже приховують прагнення зробити селянську землю своєю власністю?

Можливо, вдячні Столипіну і за «столипінські вагони». Цей вираз пов'язаний з проведенням в Росії аграрної реформи, котра розпочалася царським указом від 9 (22) листопада 1906 р., що дозволяв селяням виходити з общини і об'єднувати свої землі у «відруб» або хутори. Отримали вони і право продавати свої землі. Як наслідок, в українських губерніях скористалося близько чверті всіх селян. Записавшись без землі, частина бідноти подалася до міст, повповнюючи лави пролетаріату. Інша – відгукнулася на пропозицію уряду й почала переселятися до Сибіру, де їй давали наділи. З України на Схід відправлялося близько мільйона (!) переселенців, найчастіше – з Полтавщини і Чернігівщини. Для їхнього пере-

заворуження, наприклад, у селі Чорна Кам'янка на Черкащині восени 1910 року. Коли селяни побачили, що найкращі землі відведено лише декільком найзаможнішим господарствам, вони розігнали землемірів, знищили їхню документацію, розгромили сільську управу. Поліція не могла дати ради з натовпом, на допомогу їй прибули дві роти солдатів. Селян вдалося нейтралізувати, багатьох заарештували і віддали під суд. Такими методами проводили аграрну реформу, названу іменем Століпіна. Тисячі й тисячі селянських виступів прокотилися всією імперією, їх придушували жорстко.

Головною метою реформи було попередження нових потрясінь в Росії. Проте аграрного питання вирішити не вдалося, і 1917 року спалахнула крива-

радянської історії лише закріплює в українців відчуття меншовартості, вторинності. Та ще гірше, коли людям нав'язують думку, буцімто Україна є частиною Росії, без власної історії. Каратель і українофоб Століпін перетворюється на шанованого українськими правителями політичного діяча. А борці за волю України знову обклеюються ярличками «зрадників», «бандитів», «лютих ворогів українського народу». Штатпи радянської пропаганди дотепер бездумно повторюють не лише штатні пропагандисти компартії, але й чимало людей, котрі не бажують подивитися на історію свого народу через призму українських інтересів. А цей погляд кардинально відрізняється від того, що традиційно нав'язувався Москвою.



ва революція. Тож про яку ефективність столипінської реформи можна вести мову? Вона лише відтримувала неминуче, дала імперії невеликий передих між 1905-1907 і 1917 роками. Чому її дедалізують? Тому що влада німні бажав легітимізувати себе за рахунок звернення до позитивного досвіду попередників. Коли немає позитиву, його вигадують. Нинішня російська правляча верхівка шукає позитивних прикладів в історії Російської імперії, і фігурі Століпіна відвела у новому пантеоні особливе місце.

Україна – не Росія

Донеччани, що тепер правлять Україною, психологічно залежні від Росії, особливо у плані історичної пам'яті. Вони підхопили нову трактовку столипінського образу, не заглиблюючись в деталі. Можливо, їм навіть не відомі пряні антиукраїнські дії цього російського прем'єра, спрямовані на дискримінацію української мови і культури, знищення активного політичного життя в українських губерніях. Адаже можновладцям вистачає їхніх знань, що винесли з курсу історії РСРР, який читався в радянських школах у часи їхніх дитинства й юності. А ті міфи застаріли безнадійно.

Навіть Кучма за два свої президентські терміни зрозумів, що Україна – не Росія. Спроба легітимізувати свою владу за допомогою схем російськ-

оноси й вуха, виривали нігті... Родичі та рідні загиблих рвалися до зброї, щоби помститися катам. Тому десятки тисяч українців опинилися в лавах УПА та озброєного підпілля ОУН. А під час війни повстанці вступали у бої з радянськими та польськими партизанами, і пощади не було з жодного боку. Українські підпільники палили польські села й вбивали мирних поляків, польські підпільники робили те ж з мирними українцями. У цій ганебній справі взяли участь і радянські партизани. Так, у ніч на 19 грудня 1943 р. партизани загину ім. Ванди Василевської Чернігівсько-Волинського з'єднання спалили с. Ляховичі Любешівського району Волинської області, при цьому загинуло 50 мирних жителів. Генерал-майор В.А. Бегма, начальник штабу партизанського руху Волинської області, повідомляв 26 червня 1943 р. керівникам КП(б)У про поведінку партизанів з'єднань Бринського, Каплуна і Медведєва: «має місце маса випадків самовільних розстрілів ні в чому не повинного населення...»

Серед радянських партизанів були не лише герої. Так, нарком НКВС Л. Берія доповідав Сталіну 23 січня 1943 р.: «Личный состав 12-го батальона Сабурова занимается разгулом, пьянством, терроризирует и грабит советски настроенное население, в том числе даже родственников своих бойцов». До речі, цей батальйон діяв і на території Буковини. А у доповідній записці на ім'я наркомка держбезпеки УРСР С. Савченка два партизани В. Буслєв та М. Сидоренко зі з'єднання ім. Будьонного писали про випадок на території Чернівецької області: «В с. Биськів (в Карпатских горах) в квартире штаба соединения поваром штаба (фамилии его не знаю) были постреланы окна, кухонная посуда и потолок зато, что хотел изнасиловать хозяйку, но она убежала. После этого правился на столе».

Подібних документів можна навести багато: у 90-і рр. минулого століття колишні секретні архіви відкрилися і приховане вишло на поверхню. Але скільки б не наводилися подібних фактів, вони нездавні заперечити головною: радянські партизани му́жньо билися з нацизмом і зробили гідний внесок у перемогу. Так само й українські повстанці боролися за волю України, незважаючи на всі екзеци, що неминуче супроводжують будь-яку збройну боротьбу. Наші борці за незалежність нічим не гірші за тих, хто боровся за незалежність Польщі під проводом Костюшко, за незалежність Італії під проводом Гарібальді, або за визволення Франції під командуванням Де Голля. У різні епохи та в різних країнах люди проливають кров за волю своєї батьківщини. Вони заслужують на пам'ять і повагу нащадків. Якщо влада не бажав визнавати їхніх заслуг, значить вона не цінує незалежності своєї країни. Поклоніння ж чужим героям це нікого не доводило до добра – такі шанувальники добровільно згинали чуже ярмо собі на шию. Кожен народ має власну історичну пам'ять, і вона має бути прямою, без зайвих зигзагів.

Ігор БУРКУТ,
кандидат історичних наук



«Морський бій»

Жанр: триллер, фантастика, екшн
Режисер: Пітер Берг
У ролях: Тейлор Кітс, Ліам Нісон, Джесс Племонс
Країна: США
Рік: 2012
Бюджет: 200 млн. дол. США
Премєра: 19.04. 2012

Фільм представлений компанією «Hasbro», яка подарувала всьому світові трансформерів. Глядачі зможуть побачити епічну баталію, яка назавжди увійде в історію планети Земля.
Режисер Пітер Берг вибрав для зйомок наймалъовничіші місця: Шерман-Оукс (Лос-Анджелес), Гавайські острови Оаху і Мауї, місто Батон-Руж і живописний пляж Плайя дель Рей. Цікаво, що деякі сцени картини були зняті в Москві.



•**Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям.**
•**Візьметься саморегуляція та самовідновлення, оволодійте здатністю до самозцілення.**

Завершується набір на перший курс «Витоки» – Чернівецької філії Української академії цілітництва:

Довідки за телефоном:
0508582852, 0976703847

УКРАЇНСКА АКАДЕМІЯ ЦІЛІТНИЦТВА
ЧЕРНІВЕЦЬКА ФІЛІЯ

ВИТОКИ

теле Версії 23 квітня

УТ-1 ТРК «Ера». 06.00 «Доброго ранку, Україно!» 06.01 Ранкова молитва. 06.05,07.00.08.00 Новини. 06.10,07.05.08.05 Спорт. 06.15,07.10,07.55 Погода. 06.20 «Шість кадрів». 06.25 Експерт на зв'язку. 06.45 М/ф. 06.55 Невідомо від відомих. 07.20 Країна on-line. 07.25 Хазяїн у домі. 07.30 Ера бізнесу. 07.35 Глас народу. 07.40 Темна дора. 08.15 Корисні поради. 08.30 Скарбничка. УТ-1. 09.00 П'єсумки тижня. 09.35 Точка зору. 09.55,11.25,13.45,15.50,16.30,17.0 0,18.55,21.50,22.50 Погода. 10.05 Шеф-журх країни. 11.00 Доки батьки сплять. 11.30 Театральні сезони. 12.10,18.40,21.30 Діловий світ. 12.20 Х/ф «Справи серцеда». 13.00 Кубок світу з футболу - 2014. Шодемоні Фіф. 14.20 П'єсумки на захист. 14.40 Вікно до Америки. 15.00,18.20 Новини. 15.15 Діловий світ. Агросектор. 15.20 Europe news. 16.05 Контрольна робота. 16.35 «Таємниця успіху» з Н. Горо-денською. 17.05 Х/ф «Четвертий». 19.00 Смішині та ще смішині. 19.25 After Live (За лаштунками Шустер-Live). 19.45 Зірки гумору. Екс-ББ. В. Данилєвщ. М. Мосєєнко. 20.35 Спірада. 20.50 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку РСРР. 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 П'єсумки дня. 21.25 П'єсумки дня. 21.35 Світ спорту. 21.55 Театр «Компют» і А. Данилюк. 22.20 «Весняний жарт» з С. Дро-ботенком. 22.55 Тріпка. Кено. Секунда удачі. ТРК «Ера». 23.00 П'єсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 Від першої особи. 23.50 Експерт на зв'язку. 00.15 Скарбничка. УТ-1. 01.20 Нащадки. 01.30 М/ф «Як іжакот та ведмешка зустрічали Новий Рік». 01.40 ТелеАкадемія. 02.40 Тітка «Домовик». 04.20 Кумир і кумирчик. 04.50 Ближче до народу Д. Колдун. 05.25 Контрольна робота. 05.50 Діловий світ. Агросектор.	«1+1» 06.05,07.00.08.00,09.00,19.30.00. 45 «ТСН». 06.45,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з «1+1». 07.15 М/с «Чорний плащ». 08.05 Комедія «Іван Васильович змінює професію». 11.50 «Шість кадрів». 12.25 «Зніміть це негайно». 13.20 «Шістнадцять перетинень 3». 14.15,15.10 «Давай одружимося». 16.10,04.40 «Говоримо і показу-ємо». 17.05 «Сімейні мелодрами 2». 18.00 «ТСН. Особливо». 18.35 «Не бреш мені 3». 20.15 «Принци бажують позна-йомитися». 21.30 Бюквиз «Правдива брехня». 00.20 «Шоу Вечірній Ургант». 01.00,03.55 Т/с «Закон і порядок 3» (2). 02.00 Трилер «Природжені вбивці».	5 КАНАЛ 06.30,18.40,22.40,00.00 «Київський час». 06.45,08.25,18.50,23.35,00.30,03.2 5,04.25 «Час спорту». 06.50,08.40,23.45,00.40,02.55,03.3 5,04.35 «Огляд преси». 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.0 0,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18. 00,19.00,20.00,21.00,23.00,03.00,0 5.00 «Час новин». 07.10,08.15,22.25,23.20,05.10,03.1 5,04.15 «Бізнес-час». 07.20 «Автоплот-новини». 07.30 «Ранок із зіркою». 07.55,08.35 «Трансмісія-новини». 08.30,08.50,09.15,10.10,12.55,13 10,14.15,17.00,17.50,22.35,22.5 5,23.50,00.35,02.50,03.30,04.30 «Погода». 08.10,19.30 «Інвест-час». 09.20,13.20,14.20 «45 елемент». 10.30,11.10,12.15 «РесПубліка з Анною Безуліж». 15.15 «Інтелектуал». 16.15 «Юридична». 17.25,04.40 «В кабінетках». 18.15,03.40 «Територія закон». 19.30,20.10,21.10,01.00,05.15 «Час. П'єсумки дня». 21.40,04.00 «Час-Тайм». 22.00 «Податковий щоденник». 23.25,00.25,03.20,04.20 «Сгіпе news». 02.30 «Акцент».	ТРК «УКРАЇНА» 06.00 Срібний апельсин. 07.07,17.00,19.00,03.30 Події. 07.15,18.00 Т/с «Ефросинія. Про-довження». 08.30,13.50,21.00 Т/с «Сліди». 09.10 Т/с «Охоронець 4». 11.00 Т/с «Мент у закусці 5». 12.00 «Хай говорять». Крістіна Орбакайте вертє стала мамом». 13.00 Т/с «Зрадник». 15.35,03.05 Широке зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.10,19.15,03.45 Події Спорт. 17.15,03.50 Критична точка. 19.20 «Говорити Україна». 20.00 Т/с «Катина любов». 22.00 Х/ф «Ультиматум Борна» (2). 00.00 Т/с «Травма» (2). 00.50 Х/ф «Грошовий поїзд» (2). 02.25,05.20 Т/с «430 потрясіння 4» (2). 04.30 «Хай говорять».	09.05 «Сад. Город. Квітник». 10.00,20.00,00.40 «Вулиця Свят-кова, 1». 11.30,01.30 «Блискуча година від М2». 13.15 Юніорський чемпіонат Укра-їни з боксу. 15.25,19.45,21.55 «Афіша». 16.00 «Зірковий марафон». 16.30 «Музична програма» (рум. мов.) 17.10 «Хенд-мейд». 18.00 «Створення досконалості». 19.00,21.30,00.00 «Чернівецький репортєр». 22.10 Футбол. Ігліга. «Буковина» Чернівці – «Нива» Вінниця	09.05 «Вечірня студія» (рум. мов.) 21.55 «Служба розшуку дітей» 22.55 Д/фільм «Дорогами України» 02.40 «Телеісторія краю» 04.00 Х/фільм	ТЕТ 06.00 Дізнайся як. 06.15 Іж та худии. 06.40 М/с «Пригоди Дага Кумед-ного». 07.05,08.30 Мультик з Пунтіком. 07.35 Малпата-твінята. 08.00 Теплузники. 09.00 М/с «Білка та Стріпка. Пус-толтива сімейка». 09.25 Справжн. 09.40 Нюртин і спідицях. 10.10 Т/с «Всі жінки - відьми». 11.05 Т/с «Баффі - віннишвачка вампірів». 11.55 Т/с «Н2О: просто додай води». 12.25 Твою маму! 12.50,19.30 Одна за всіх. 13.00 Х/ф «Хто у домі господар?» 13.50 Т/с «Моя прекрасна няня». 14.50,16.40,20.25 Т/с «Універ». 15.15 Т/с «Ранетки». 16.10 УТБ та мамі! 18.35,02.25 БарДак. 19.00 Боїня шопіну. 19.55 Т/с «Діфчатка». 22.20,01.35 Т/с «Реальні паца-ни» (2). 00.15 Дурнев+1. 00.45 На добраніч, мужики. 02.50 До світанку.	НТН 05.50 «Легенди бандитської Оде-си». 06.30 «Друга смуга». 06.35 Х/ф «Місце вбивці вакант-не...». 08.30 «Правда життя». Чоловічі іграшки. 09.00 Д/с «Православні свята». 10.00 Т/с «СІ: Нью-Йорк». 12.00 Х/ф «Солдат Іван Бровкін». 13.55 Х/ф «Російський Бізнес 2». 15.45 Т/с «Срмак». 16.45 Х/ф «Битва за Москву». 18.30,03.40 «Ангенти впливу». 19.00,23.30,02.25,04.10 «Свідок». 19.30 Т/с «Пітєйний». 21.30 Т/с «СІ: Лас-Вегас 11». 22.30 Т/с «Криміналісти: мислиті за мене» (2). 00.00 Т/с «Детективи». 00.30 Х/ф «Напролом» (2). 02.55 «Речовий доказ». 04.40 «Уроки тійночі Соби». 05.25 «Правда життя».	05.15 «Нез'ясовано, але факт». 05.55 «Танцюють всі! Повернення героїв». 08.55,18.10 «Неймовірна правда про зірок».	09.55 Х/ф «Терміново, шукаю чоловіка». 12.00 Х/ф «Психопатка». 14.35,19.30 «Екстрасенси ведуть розслідування». 15.40 «Битва екстрасенсів. Війна титанів». 18.00,22.00 «Вікна-новини». 20.35 «Куб 2». 22.20 «Детектор брехні». 23.20 Т/с «Доктор Хаус». 00.25 Т/с «Комісар Рекс». 02.15 «Білка та Стріпка». 02.25 Х/ф «Чисте небо». 04.10 Нічний ефір.	НОВИЙ КАНАЛ 05.10 Т/с «Вероніка Марс». 05.50,06.35 Kids' Time. 05.55 М/с «Фікс і Фокс». 06.40,07.05,07.40,08.40 «Підйом». 06.45,14.55 М/с «Губка Боб Квадратні Штани». 07.30,08.30,19.00,00.15 Репортєр. 07.35,08.35,19.20,00.35 Подорож. 09.00 Х/ф «Кенгуру Джекс». 10.50 Т/с «Татусеві доньки». 14.00 М/с «Бетмен». 15.30,16.50 Teen Time. 15.35 Пекельне побачення. 15.55 Т/с «Буремний шлях». 16.55 Т/с «Не родись vroдливо». 17.55,21.00 Т/с «Вороники». 19.15,00.30 Спортрепортєр. 19.35 Пранці. 20.00 Т/с «Геймери» (2). 22.00 Аферисти. 23.15 Т/с «Пітєйний». 01.40 Т/с «Вертутати Грейс» (2). 02.25,03.25 Зона ночі. 02.30,03.30 Бодан Хмельницький. 03.40,05.05 Зона очі. Культура. 04.35 Швидкоплинний сон.	К1 05.45 «Ранок на К1». 09.10 «Халі Галі». 09.55 «Ще не вечір. Зіркова рідня». 10.55 Т/с «Відчайдушні домогос-подарки». 00.00 Х/ф «Щастливий кінець». 01.30,03.45 «Нічне життя». 03.30 «Мобільні розваги».
---	---	--	--	---	---	--	--	--	--	--	--

вівторок

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,07,00,08.00 Новини.
06.10,07,05,08.05 Спорт.
06.15,07,10,07.55 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Експерт на зв'язку.
06.45 М/ф.
06.55 Невідоме від відомих.
07.20 Країна on-line.
07.25 Хазяїн у домі.
07.30 Ера бізнесу.
07.35 Глас народу.
07.40 Тема дня.
08.15 Корисні поради.
08.30 Скарбничка.
УТ-1.

09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,20.50 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР.
09.30,10.50,12.15,15.45 Погода.
09.35 Світло.
10.00 «Легко бути жіночкою».
10.05 «Шість кадрів».
11.45,15.20 EuroNews.
11.55,20.55 Офіційна хроніка.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.40,21.15 Діловий світ.
12.30 Хай щастить.
12.50 Темний силует.
13.15 Х/ф «Викликаємо вогонь на себе».
15.15 Діловий світ. Агросектор.
15.50 Х/ф «А чи був Каротін?»
18.55,221. Екстрений виклик. Тиж-день.
19.45 «Весняний жарт» з В. Сердюком.
20.15 «Афтершоу».
20.40 Світ спорту.
21.25 П'юс-мінус.
21.25 «Адреналін».
22.55 Трійка. Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20 Погода.
23.25 Від першої особи.
23.50 Експерт на зв'язку.
00.15 Скарбничка.
УТ-1.

01.20 Нагадає.
01.30 TeleАкадемія.
02.30 Т/с «Домікава».
04.00 Атака магії. Мистецтво за брамом.
04.30 Караоке для дорослих.
05.25 Світло.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 «Служба Розшуку Дітей».
06.05,07,00,08.00,09.00,19.30,23.55,03.35 «ТСН».
06.45,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з «1+1».
07.15 М/с «Чорний плащ».
09.55 Бойовик «Правдива брехня».

12.25 «Зніміть це негайно».
13.25 «Цікавите перевтілення 3».
14.15,15.10,02.50 «Давай одужимось».
16.10,05.00 «Говоримо і показуємо».
17.05 «Сімейні мелодрами 2».
18.00 «ТСН. Особливе».
18.35 «Не бреш мені 3».
18.35 «Не бреш мені 3».
20.10 Комедія «Не треба сумувати».
21.40 Футбол. Ліга Чемпіонів.
Півфінал. Барселона (Іспанія) - Челсі (Лондон, Англія).
23.30,03.50 «Шоу Венчурій Ургант».
23.30,03.10 Т/с «Закон і порядок 3».
(2).
01.10 Мелодрама «Знайди мене».
(1).
04.15 Т/с «Закон і порядок».
(2).

ІНТЕР

05.25,22.25 Т/с «СБ.У. Спецоперація».
07.10,07.35,08.10,08.35 «3 новим ранком».
07.30 Спорт у Подробичах.
08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
09.10,20.30 Т/с «Одного разу в Ростоці».
11.05 Т/с «Маршрут Милосердя».
12.10,18.40,21.15 Діловий світ.
12.30 Хай щастить.
12.50 Темний силует.
13.15 Х/ф «Викликаємо вогонь на себе».
15.15 Діловий світ. Агросектор.
15.50 Х/ф «А чи був Каротін?»
18.55,221. Екстрений виклик. Тиж-день.
19.45 «Весняний жарт» з В. Сердюком.
20.15 «Афтершоу».
20.40 Світ спорту.
21.25 П'юс-мінус.
21.25 «Адреналін».
22.55 Трійка. Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20 Погода.
23.25 Від першої особи.
23.50 Експерт на зв'язку.
00.15 Скарбничка.
УТ-1.

01.20 Нагадає.
01.30 TeleАкадемія.
02.30 Т/с «Домікава».
04.00 Атака магії. Мистецтво за брамом.
04.30 Караоке для дорослих.
05.25 Світло.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 «Служба Розшуку Дітей».
06.05,07,00,08.00,09.00,19.30,23.55,03.35 «ТСН».
06.45,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з «1+1».
07.15 М/с «Чорний плащ».
09.55 Бойовик «Правдива брехня».

середа

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,07,00,08.00 Новини.
06.10,07,05,08.05 Спорт.
06.15,07,10,07.55 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Експерт на зв'язку.
06.45 М/ф.
06.55 Невідоме від відомих.
07.20 Країна on-line.
07.25 Хазяїн у домі.
07.30 Ера бізнесу.
07.35 Глас народу.
07.40 Тема дня.
08.15 Корисні поради.
08.30 Скарбничка.
УТ-1.

09.00,21.00 Підсумки дня.
09.15,20.45 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР.
09.20 Уряд на зв'язку з громадянами.
09.45 «Легко бути жіночкою».
10.50,12.15,18.00,19.00,22.45 Погода.
10.55 В гостях у Д. Гордона.
11.45 EuroNews.
11.55,20.55 Офіційна хроніка.
12.00,14.50,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.25 Діловий світ.
12.30 Наша пісня.
13.25 Х/ф «Викликаємо вогонь на себе».
15.00 Парламентські слухання у Верховній Раді України на тему «Про стан та перспективи розвитку бойових організацій та сектору безпеки України».
18.05 Діловий світ. Агросектор.
18.10 Про головне.
19.05 Концерт О. Пескова.
20.50 Металот.
21.20 П'юс-мінус.
21.25 Світ спорту.
21.40 Харт у Ю. Гальцевим та Ю. Дроботенком.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК «Ера».

01.30 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20 Погода.
23.25 Від першої особи.
23.50 Експерт на зв'язку.
00.15 Скарбничка.
УТ-1.
01.20 Нагадає.
01.30 Хвилина мовчання.
01.35 TeleАкадемія.
02.35 Т/с «Домікава».
04.15 «Таємниці уопіку» з Н. Горденською.
04.50 Д/ф «Чорнобиль. Піснямова».

«1+1»

06.00 «Служба Розшуку Дітей».
06.05,07,00,08.00,09.00,19.30,23.55,03.30 «ТСН».
06.45,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з «1+1».

07.15 М/с «Чорний плащ».
09.55 Комедія «Не треба сумувати».
11.50 «Шість кадрів».
12.15 «Зніміть це негайно».
13.25 «Цікавите перевтілення 3».
14.10,15.10,02.45 «Давай одужимось».
16.10,05.45 «Говоримо і показуємо».
17.05 «Сімейні мелодрами 2».
18.00 «ТСН. Особливе».
18.35 «Не бреш мені 3».
20.10 Комедія «Калачи».
21.40 Футбол. Ліга Чемпіонів.
Півфінал. Реал Мадрид (Іспанія) - Баварія (Мюнхен, Німеччина).
23.30,03.45 «Шоу Венчурій Ургант».
00.10,04.10 Т/с «Закон і порядок 3».
(2).
01.10 Мелодрама «Гігант».
(2).

ІНТЕР

05.30,22.25 Т/с «СБ.У. Спецоперація».
07.10,07.35,08.10,08.35 «3 новим ранком».
07.30 Спорт у Подробичах.
08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
09.10,20.30 Т/с «Одного разу в Ростоці».
11.05 Т/с «Маршрут Милосердя».
12.10,18.40,21.15 Діловий світ.
12.30 Хай щастить.
12.50 Темний силует.
13.15 Х/ф «Викликаємо вогонь на себе».
15.00 Парламентські слухання у Верховній Раді України на тему «Про стан та перспективи розвитку бойових організацій та сектору безпеки України».
18.05 Діловий світ. Агросектор.
18.10 Про головне.
19.05 Концерт О. Пескова.
20.50 Металот.
21.20 П'юс-мінус.
21.25 Світ спорту.
21.40 Харт у Ю. Гальцевим та Ю. Дроботенком.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК «Ера».

01.30 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20 Погода.
23.25 Від першої особи.
23.50 Експерт на зв'язку.
00.15 Скарбничка.
УТ-1.
01.20 Нагадає.
01.30 Хвилина мовчання.
01.35 TeleАкадемія.
02.35 Т/с «Домікава».
04.15 «Таємниці уопіку» з Н. Горденською.
04.50 Д/ф «Чорнобиль. Піснямова».

«1+1»

06.00 «Служба Розшуку Дітей».
06.05,07,00,08.00,09.00,19.30,23.55,03.30 «ТСН».
06.45,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з «1+1».

22 квітня

22.55 Факти. Підсумок дня.
23.10 Х/ф «Скажений Макс».
(2).
02.10 Битва націй.
04.00 Т/с «У чорному списку 2».

5 КАНАЛ

06.30,18.40,22.40,00.00 «Київський час».
06.45,08.25,18.50,23.35,00.30,03.25,04.25 «Час спорту».
06.50,08.40,23.45,00.40,02.55,03.35,04.35 «Огляд преси».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,21.00,23.00,03.00,5.00 «Час новин».
07.00,15.22,25.23,20.00,15.03,15.04,15 «Бізнес-час».
07.10,08.15,22.25,23.20,00.15,03.15 «Автомобільні новини».
07.30 «Ранок із зіркою».
07.55,08.35 «Трансмісія-новини».
08.30,08.50,09.15,10.10,12.55,14.15,17.20,17.50,22.55,23.55,00.00,03.35,04.35 «Час спорту».
09.10,19.20 «Інвест-час».
09.20,13.20,14.20,15.15 «Б елемент».
10.30,11.10,12.15,19.20,20.10,21.10 «Федеральний суддя».
11.00 Т/с «Мент у законі 5».
12.00 «Хай говорить. Люся, про-бач!».
13.00 Т/с «Хто у домі господар?».
13.50 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.50,17.10,20.25 Т/с «Універс».
16.10,02.25 УТЕТА мама!
16.40,19.00 Богіяна шопінг.
18.35,02.00 Бардак.
19.55,21.55 Т/с «Діфчатка».
20.00,01.10 Т/с «Реальні пацани».
(2).
23.20 Дом 2.
00.15 На добраніч, мужики.
02.50 До світанку.

ТВА

6.00, 7.40, 21.30, 23.30, 3.30 Темі дня
6.25, 8.05, 8.50, 17.20, 21.55, 23.55, 3.55 Погода
6.30, 8.10, 8.55, 17.25, 22.00, 0.00, 6.40, 8.20, 5.00 Про казки
7.10 Ранок надії
8.15, 8.40,12.00, 14.00, 15.55, 17.10, 22.05, 23.25, 0.10, 1.00 Познайомимось?
04.45 Д/с «Міста підземного світу».

ІСТV

05.20,06.30,02.05,03.55 Погода.
05.25,08.45,03.03 Факти.
05.45,04.45 Світанок.
06.25,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.20,01.15 Спорт.
06.40 Т/с «Песя»Роман».
07.10 Анекдоти по-українськи.
07.45 Стоп-10.
09.30,19.25,01.25 Надзвичайні новини.
10.35,16.35 Т/с «Убивча сила».
12.45 Факти. День.
13.00,20.15 Т/с «Чорні вовки».
15.25 Т/с «Прокурорська перевірка».
18.45 Факти. Вечір.
21.15 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна».

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.35,15.05 «Маятко»
07.15,09.40,14.50,16.55,19.30,01.20 «Парад планет»
07.30,19.00,21.30,00.00 «Чернівцький репортаж»
07.50,08.55,13.10,15.55,19.20,21.50,00.25 «Погода»
07.50,08.50,13.10,15.55,19.20,21.50,00.25 «Погода»
08.00,16.00 Д/с «Світлове телебачення»
00.10 «А мюзика звучить...»
02.40 «Між мимингом та майбутнім»

25 квітня

09.30,19.25,01.40 Надзвичайні новини.
10.35,16.25 Т/с «Убивча сила».
12.45 Факти. День.
13.40 Т/с «Чорні вовки».
15.25 Т/с «Прокурорська перевірка».
18.45 Факти. Вечір.
23.10 Факти. Підсумок дня.
23.25 Х/ф «Скажений Макс 2. Воїн дороги».
(2).
02.30 Х/ф «Скажений Макс».
(2).

5 КАНАЛ

06.30,18.40,22.40,00.00 «Київський час».
06.45,08.25,18.50,23.35,00.30,03.25,04.25 «Час спорту».
06.50,08.40,23.45,00.40,02.55,03.35,04.35 «Огляд преси».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,21.00,23.00,03.00,05.00 «Час новин».
07.10,08.15,22.25,23.20,00.15,03.15 «Бізнес-час».
07.20 «Автомобільні новини».
07.30 «Ранок із зіркою».
07.55,08.35 «Трансмісія-новини».
08.30,08.50,09.15,10.10,12.55,13.10,14.15,17.10,20.17.50,22.55,23.55,24.55,00.00,03.00,04.30 «Погода»
09.10,19.20 «Інвест-час».
09.20,13.20,14.20 «Б елемент».
10.30,11.10,12.15,19.20,20.10,21.10,01.00,05.15 «Час. Підсумки дня».
15.15 «Здорові весті».
16.15 «Драйв».
17.25,04.40 «Агенція».
18.15,03.40 «Агроконтроль».
21.40,04.00 «Час-Тайм».
22.00,02.30 «Сканер».
23.25,00.25,03.20,04.20 «Crime news».

ТВА

6.00, 7.40, 21.30, 23.30, 3.30 Темі дня
6.25, 8.05,9.50, 17.20, 21.55, 23.55, 3.55 Погода
6.30, 8.10, 9.55, 17.25, 22.00, 0.00, 6.40, 8.20, 5.00 Про казки
7.10 Ранок надії
8.15,9.40, 12.00, 14.00, 15.55, 17.10, 22.05, 23.25, 0.10, 1.00 Познайомимось?
04.45 Д/с «Руда»
9.10, 14.10, 3.00 Радус
12.05, 19.30, 20.00, 0.15, 1.05 Панно Коханья
14.40, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
14.55, 20.00, 0.05 Твоє здоров'я
16.00, 4.05 Привітай
22.30, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.35,15.05 «Маятко»

теле Версіі

08.55 Д/с «Чужі грихі» (1)
09.50,15.00 «Веселі уроки»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30,01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографу»
16.30 «Дизайн»
17.05 Т/с «Чужі грихі» (1)
18.00 Т/с «Студенти» (1)
19.25,21.55 «Афіша»
22.10 «Велике журі»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00,05.50 Срібний альпесин.
07.00,17.00,19.00,03.40 Події.
07.10,17.10,19.15,03.55 Події Спорт.
07.15,18.00 Т/с «Ефросинія. Подвояження»
08.30,13.50,21.00 Т/с «Слід»
09.10 Т/с «Скоренець 4»
10.30,11.10,12.15,19.20,20.10,21.10 «Федеральний суддя»
11.00 Т/с «Мент у законі 5»
12.00 «Хай говорить. Люся, про-бач!»
13.00 Т/с «Зрадник»
13.55,03.10 Щирісердце зізнання.
14.50,17.10,20.25 Т/с «Універс»
16.10,02.25 УТЕТА мама!
16.40,19.00 Богіяна шопінг.
18.35,02.00 Бардак.
19.55,21.55 Т/с «Діфчатка»
20.00,01.10 Т/с «Реальні пацани»
(2).
23.20 Дом 2.
00.15 На добраніч, мужики.
02.50 До світанку.

ТРК «БУКОВИНА»

06.05 «Святині Буковини»
06.30,09.30,17.00,03.25 «Музичний експрес»
07.00,10.00,13.00,16.00,19.00,22.00 «Новини»
07.20,10.20,13.10,16.10,19.20,22.20,00.00 «Погода»
07.30 Д/фільм «Дорогами українців»
08.00 «Ранок на Буковині»
09.00,12.30,14.30,15.00,20.30,22.25,03.10,05.30 «Телемеридіани»
10.25 «Красні весті»
10.55,14.00 «Новини» (рум. мов)
11.10 «На музичній хвилі»
11.40 «Зав'язав»
12.00,01.30 Д/фільм «Фільми та зйрки»
13.20 «На музичній хвилі» (рум. мов)
13.50,16.20 М/фільм
14.15 «Ретро п'явка»
16.30 «Країна таємних місць»
17.30,20.00 «Спорт-тайм»
17.45,20.15 «Надзвичайні події»
18.00,21.00 «Студія А-3»
19.30 «Агенція»
20.45 «Вечірні казки»
22.55 Д/фільм «Дорогами України»
00.10 «А мюзика звучить...»
02.40 «Між мимингом та майбутнім»

(рум. мов)
04.00 Хіфільм

ТЕТ

06.00 Дізнайся як.
06.15 Ік та худні.
06.40 М/с «Пригоди Дага Кумедного»
07.05,08.30 Мультик з Лунтіком.
07.35 Малайя-твінтіята.
08.00 Телепузики.
09.00 Сралаш.
09.15,15.15 Т/с «Ранетки»
10.10 Т/с «Всі жини - відьми»
43 с.
11.05 Т/с «Баффі - винишувачка вампірів»
97 с.
11.55 Т/с «Н2О: просто додай води»
2 с.
12.25 Твою маму!
12.50,19.30 Одна за всіх.
13.20 Т/с «Хто у домі господар?»
13.50 Т/с «Моя прекрасна няня»
14.50,17.10,20.25 Т/с «Універс»
16.10,02.25 УТЕТА мама!
16.40,19.00 Богіяна шопінг.
18.35,02.00 Бардак.
19.55,21.55 Т/с «Діфчатка»
20.00,01.10 Т/с «Реальні пацани»
(2).
23.20 Дом 2.
00.15 На добраніч, мужики.
02.50 До світанку.

НТН

05.45 «Легенди бандитської Одеси»
06.35 «Друга смуга»
06.40 Т/с «Ланцюг»
08.35,19.00,23.30,02.20,04.05 «Свідок»
09.00 Т/с «Слідчі 2»
11.05,21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 11»
12.00,00.00 Т/с «Детективи»
12.40,14.35,19.30 Т/с «Літній»
13.40 «Морські розвідки»
15.35 Т/с «Смак»
16.35 Х/ф «Битва за Москву»
18.30 «Решовий доказ»
Путівка в борделі
22.30 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець»
(2).
00.25 Х/ф «Акулозавр»
(3).
02.55 «Решовий доказ»
03.40 «Агенти впливу»
04.35 «Уроки тітоньки Сови»
05.25 «Правда життя»

СТБ

06.00 «Нез'ясовно, але факт»
06.45 «Документальний детектив»
07.10 Т/с «Комісар Рекс»
08.10 «Історія великого міста»
10.15,00.55 Х/ф «Час шастя»
12.40,02.50 Х/ф «Час шастя 2»
14.45,19.05 «Екстрасенси ведуть розслідування»
15.50 «Чайта екстрасенсів»
18.00,22.00 «Вікна-новини»
18.10 «Неймовірна правда про зірок»
05.45 «Ранок на К1»
08.15 «Панахало»
08.45 «Жіноча ліга»
09.15 «Халі Галі»
10.00 Т/с «Солдати»
14.10 «У пошуках пригод»
15.10 М/ф.
17.35 М/ф «Планета 51»
17.25 Х/ф «Залізна людина 2»
20.00 «Велика різниця»
22.00 «Три сестри»
23.00 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»
00.00 Х/ф «Достукатися до небес»
01.30 «Нічне життя»

20.00 «Палітра»
20.30 «Лідери якості»
20.45 «Вечірні казки»
21.55 «Служба розшуку дітей»
22.55 Д/фільм «Дорогами України»
02.40 «Експромт»
04.00 Х/фільм

ТЕТ

06.00 Дізнайся як.
06.15 Ік та худні.
06.40 М/с «Пригоди Дага Кумедного»
07.05,08.30 Мультик з Лунтіком.
07.35 Малайя-твінтіята.
08.00 Телепузики.
09.00 Сралаш.
09.15,15.15 Т/с «Ранетки»
10.10 Т/с «Всі жини - відьми»
43 с.
11.05 Т/с «Баффі - винишувачка вампірів»
97 с.
11.55 Т/с «Н2О: просто додай води»
2 с.
12.25 Твою маму!
12.50,19.30 Одна за всіх.
13.20 Т/с «Хто у домі господар?»
13.50 Т/с «Моя прекрасна няня»
14.50,17.10,20.25 Т/с «Універс»
16.10,02.25 УТЕТА мама!
16.40,19.00 Богіяна шопінг.
18.35,02.00 Бардак.
19.55,21.55 Т/с «Діфчатка»
20.00,01.1

Замість краваток і ділових блузок – яскраві вишиванки вдягнули «ощадбанківці»

Уже п'ятий рік поспіль свій перший робочий день після Великодня працівники Чернівецького обласного управління Ощадбанку розпочинають не у традиційних ділових костюмах, а у барвистих народних сорочках і горбатках. Цього дня працівники 30-ти чернівецьких міських відділень не просто у вишиванках зустрічають своїх клієнтів за бар'єрними вікон-

цями, вони ще й пригортають людей літнього віку, які приходять до банку за пенсією, писанками, солодкою бабкою та узваром.

– Від 2008-го, коли організували свято «Вдягни вишиванку – відчуй себе українцем», вдягаємо вишиванки, прикрашаємо робочі місця не тільки на Великдень, а й на інші великі українські свята: Різдво, Маланку, на



На столі – гостинці від працівників «Ощадбанку» мешканцям геріатричного пансіонату

Святого Миколая, на Покрову, – каже Марія ШЕРЕМЕТ, заступник начальника операційного відділу чернівецького обласного управління АД

«Ощадбанк». – До таких свят навіть організовуємо продаж-виставку вишиванок. Наприклад, на Благовіщення з Коломиї до нас приїжджали майстрині,

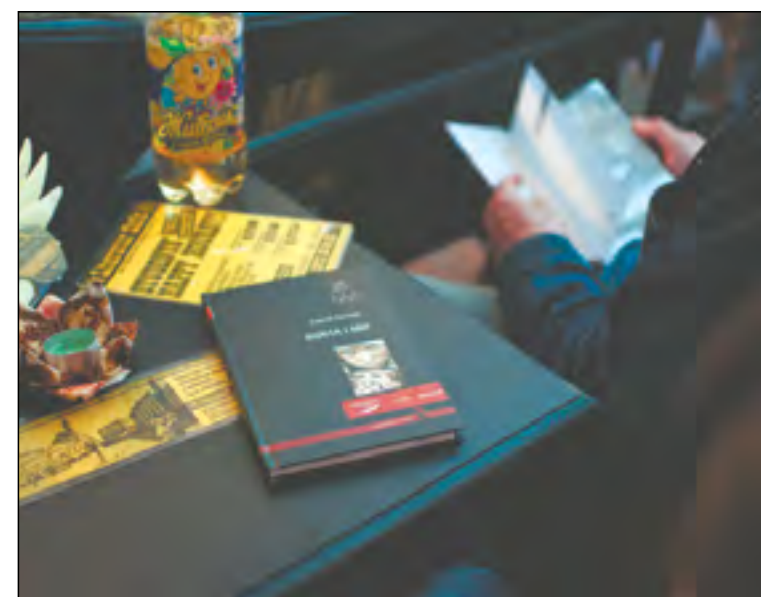
на вулиці розклали палатки, люди могли підійти, придбати вишиванку, ціною від 200 до 1500 гривень...

Особливий день для колективу банку – четверте травня. Тоді ощадбанківці винаймають автобус і усі разом їдуть до пам'ятника Шевченка, щоби на Центральній площі піснею і танцем відсвяткувати не менш важливу календарну дату – день Вишивки.

– У нас навіть є свій гурт – «Ощадбанківці». Раніше він називався «Молочники», але відтоді як до нього долучилися ще й хлопці-інкасатори – назву довелось змінити, – продовжує пані Марія. – Люди чекають цих свят... Буває, питають: «А цього року будемо колядувати?» Я ж відповідаю: «Звісно будемо, вітть колядки!»

Сергій Пантук у Чернівцях презентував роман-сповідь «Війна і ми»

Одним з героїв книги став Василь Кожелянко



інші світи, – каже Сергій. – Одним із них був Василь Кожелянко...

– І все-таки це книга не про війну, – не погоджується з автором Олесь Доній, народний депутат України. – Це книга про смерть. Про багато різних не схожих одну на одну смерті. Смерті насильницької та природної. Смерті жажливі та смерті буденні. Смерті тварин і людей. Сергій наче нанизую історії смертей як намисто. Смерть за смертю. І оповідає про ці смерті так начебто безсторонньо, що це здається надміру беземоційно... Свина, заколота на їжу, рідна бабуся, що вмирає від старості, молдавський міліціонер, якому перерізають горло, вірменське немовля, яке настромлюють на гак під час погромів, совітський солдат-дезертир, якого підравають гранатою. Бізнесмен-кадєбіст, депутат-боксер, письменник-друг, священик-п'як, унсовець-доброволець... І ще, і ще... Кількість смертей в книжці важко підрахувати. Фактично Сергій опісав СМЕРТЬ. І зробив це настільки легко і просто, що під час прочитання в голові зародилася аналогія з «Новиною» दिавижиного Стефанника: «У селі сталася новина, що Гриць Летючий утипив у ріці свою дівчинку...»

– Ми всі народжені для війни і всі живемо у війні і на війні... Війна живе у кожному з нас, – стверджує своїм новим романом Сергій Пантук. Літературний провокатор та авантюрист, балагур і феєричний поет, як з'ясувалося, вміє говорити і на серйозні теми людського буття – ніби дивується у передньому слові до книги його колега по перу (чи вже, радше, – по клавіатурі) Сергій Грабар.

Сам автор розповідає, що над книжкою працював дуже давно, задумуючи її як великий роман про покоління 1990-х років.

– Цей роман почався ще в далеко-

му 95-му. За стільки років я назбирав чималий стос матеріалів... А потім зрозумів, що епопею ніхто не читатиме, – каже Сергій Пантук. Тому і сконцентрував усе, що хотів сказати, на 168 сторінках книги. У ній – дитинство головного героя із загадками про другу світову війну, служба в радянській армії, придністровський конфлікт і війна на Кавказі, а ще – лінії кохання, сучасне літературне буття, відомі українські постаті, зокрема – Василя Кожелянка.

– Поки він писався, двоє його персонажів (тобто, люди, з якими я обговорював, розказував їм про те, якіхнів образ розвивається), на жаль, пішли в

Сергій Колісник малює фарбами з яєчних жовтків і прутською глиною

В галереї «Sweet Art» триває виставка «Буковина марить» відомого чернівецького художника й музиканта



– Мандри Буковиною, – коротко та лаконічно характеризує митець сюжет своїх останніх картин.

Художник не шукає легких шляхів (тобто олівця чи акварелі), малює фарбами, затертими на жовткової емульсії, за старо-винною технікою темперного живопису середньовічних іконописців.

– У мене в деяких роботах присутня навіть глина з Прута, – каже художник. – Колись у

Венеції знайшов «Чорну римську». І я подумав: а чому ж немає «Чорної прутської»?

Незвичні фарби для своїх полотен Сергій Колісник виготовляє самотужки, купує пігменти для неї за кордоном, адже, за його словами, він намагається не спрощувати свою роботу, а навпаки – ускладнювати. Цікаво, що для своєї презентації він створив ще й спеціальну музичну композицію – для відповідної атмосфери перегляду полотен.

Сторінку підготував Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії», фото автора

ПММСП «ДАНТИСТ»

Лікарі-стоматологи вищої кваліфікації надають послуги:

- Лікування, реставрація зубів
- Хірургічна допомога (видалення зубів, імплантологія)
- Всі види протезування (металокераміка)
- Найсучасніше знеболення

м. Чернівці, вул. О. Доброго, 13
тел. (0372) 52-65-04

МУЗИЧНЕ ОБЛАДНАННЯ та інструменти

• світло для барів, дискотек
• звукоісталяція (церкви, конференц-зал та ін.)
• прокат звукового та світлового обладнання
• сервісна та комісійна обслуговування

www.remix.net.ua

58000, м. Чернівці, вул. Шептицького, 12а
тел./факс (0372) 51-30-37, 58-33-50

ДВЕРІ - ВІКНА - СХОДИ
будь-якої конфігурації
МЕБЛЕВІ ФАСАДИ
лакування за італійською технологією
ДОШКА ДЛЯ ПІДЛОГИ
хвойна, необрізана, суха

м. Чернівці,
вул. Куп'янська, 14,
(біля Інвентарію),
тел. (0372) 52-38-73,
050-510-54-90, 067-303-87-75,
099-228-73-73.

БАСЕЙНИ • САУНИ
будівництво - монтаж - реконструкція - дизайн
СУЧАСНІ СИСТЕМИ ФІЛЬТРАЦІЇ ТА ХІМІЧНОЇ ОЧИСТКИ ВОДИ

ГАРАНТІЯ • ОБСЛУГОВУВАННЯ

«ВСЕ ДЛЯ БАСЕЙНІВ І САУН»
у магазині на ринку на вул. Дубинській, пав. №86Ав

- Осушувачі повітря для басейнів, кондиціонери
- Хімія BAYROL для очистки води
- Електричні та на дровах кам'янки провідних фірм "NARVIA", "NARVI", "KASTOR", "TYLO", аксесуари
- Турецькі лазні, японські бані. Парогенератори.

т.: (0372) 51-45-73, (050) 374-20-44, (050) 374-11-24
www.sauna-sam.com.ua

ПРИЧЕПИ (099) 730-74-00
(050) 338-07-17
(096) 472-80-07
(063) 826-54-69
(0372) 57-54-37

ФАРКОПИ
• вітчизняних та європейських виробників
ВЕЛИКИЙ АСОРТИМЕНТ
• постійно в наявності та під замовлення
• будь-яких розмірів

з 1.04 по 31.05.2012 р.

Станція Технічного Обслуговування «ТАНДЕМ»

- кузовні роботи (відновлення авто після ДТП)
- фарбування (підбір фарб)
- полірувальні роботи
- хімічистка салону
- мийка
- послуги незалежного аварійного комісара
- автосвакуатор

Пропонуємо співпрацю з СТО по ЛКМ

м. Чернівці, вул. М. Рибалка, 3 В
тел.: (0372) 52-06-34, (050) 513-71-96

ДИЗЕЛЬСЕРВІС «Луїза»

- Комп'ютерна діагностика BOSCH, Renault
- Діагностика та ремонт дизельної паливної апаратури систем: BOSCH, Lucas, DELPHI, Common Rail.
- Насос-форсунок
- Реставрація паливних пар
- Запчастини в наявності та на замовлення
- Обмінний фонд

www.dieselluisa.com
dieselluisa@gmail.com

м. Чернівці, вул. Енергетична, 3, тел. (0372) 57-58-98
моб. (050) 338-38-66 (Станіслав Олексійович),
моб. (050) 374-19-56 (Олексій Станіславович).

ОПТИКА ГЛАЗКО ПП Ступак О.К.

ЗНИЖКИ* 20%
з 1.04 по 15.05.2012 р.

Комп'ютерний підбір окулярів
Різноманітний асортимент:

- окляв
- сонцезахисних окулярів
- діоптрійних та кольорових контактних лінз
- супутніх товарів

м. Чернівці, вул. 28 Бакинських комісарів, 1А,
(Садгора, біля Ощадбанку), тел. 095-247-33-82;
вул. Хотинська, 43, ТРК «Панорама»,
(Воянівка), 1-ий поверх, тел. 050-887-64-84.

Послуги кваліфікованого електрика
097-460-12-76

ДPS
DECORATIVES PLAFONDS SUSPENDUS

ФРАНЦУЗЬКІ НАТЯЖНІ СТЕЛІ

ОСВІТЛЕННЯ СИСТЕМИ СВАРОВСЬКІ КРИСТАЛЬНІ ПАНЕЛІ
(люстри, світильники, бра, торшери, зоряне небо)
ДЕКОРАТИВНІ ШТУКАТУРКІ CASTORO (Italy)
(венеціанка, марсельський віск тощо)

м. Чернівці, вул. Богдана Хмельницького, 23, оф. 1а
тел.: (0372) 51-72-95, 050-645-30-34, 067-896-01-09

ШВЕЙНА ТЕХНІКА «ФЕЯ»

MINERVA
GOLDEN WHEEL
ANYSEW
JANOME
SHUNFA
TOYOTA
FEYA

м. Чернівці,
вул. Головна, 132
Калинівський ринок, сектор 1
(навпроти "Весільного салону")
Магазин № 123, сектор 3,
магазин 15 П, Т.: (0372) 57-33-57,
(050) 584-74-68 Анатолій.

ЗНИЖКИ
від 3 до 5%
з 1.04 по 31.05.2012 р.

МП ВКП «Світязь»

- РЕМОНТ вантажних автомобілів, іномарок, КПП
- СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ автомобілів КамАЗ
- ПОСЛУГИ ЕЛЕКТРИКА
- ЗАПЧАСТИНИ до вантажних автомобілів
- СИГНАЛІЗАЦІЯ на вантажні та легкові автомобілі

м. Чернівці,
вул. Авангардна, 1 А.
Т.: (0372) 55-98-55, 55-98-52,
067-372-12-20, 067-372-12-17.

МІНІСІЛЬГОСПТЕХНІКА
ПРИЧІПНЕ ТА НАВІСНЕ ОБЛАДНАННЯ

МІНІСІЛЬГОСПТЕХНІКА
www.traktoristlink.ua
e-mail: 17b@bk.ru

м. Чернівці, Калинівський ринок,
2-й сектор, маг. 17Б,
т/ф (0372) 50-85-16, 066-997-26-99

- 5-й сектор, маг. 52, (міа капітальною), 063-332-62-36
- 8-й сектор, кон. №144, 344, 343Д
- ТЦ "Добробут" (автостанція), кон. №16, 17

ГАРАНТІЯ • СЕРВІС

• ДТЗ • JINMA • DONG FENG •
• EUROPAID-FOTON • FENGSHOW • XINGTAI •
• ZIRKA • KENTASAP • NEBA • Robit •

С Л А З Н Я
НА ЗАМОВЛЕННЯ
м. Чернівці
вул. Дзержинська, 53 (Роша)
т.: 52-68-24, (050) 434-05-90

працює:
ср. – 16.00–22.00 (чол. день),
чт. – 14.00–22.00 (чол. день),
пт. – 16.00–22.00 (жін. день),
сб. – 10.00–22.00 (чол. день),
нд. – 10.00–22.00 (чол. день).

- АВТОМІЙКА
- АВТОМАЙСТЕРНЯ
- РЕМОНТ: електрообладнання, глушників, ходової частини
- ЗАМІНА НАСЛА
- ВСТАНОВЛЕННЯ СИГНАЛІЗАЦІЇ

ПЕРЕОБЛАДНАННЯ АВТОМОБІЛІВ

УСТАНОВКА, ДІАГНОСТИКА, РЕМОНТ систем зрідненого газу та стиснутого газу метану

ВИДАЧА СВІДОЦТВА для ДАІ №2456

м. Чернівці, вул. В.Олександрі, 18
т.: 050-644-97-55 – Микола Іванович, 095-522-11-37 – Андрій

Гороскоп на тиждень

ОВЕН

Удачу в цей тиждень можуть принести спілкування з впливовими людьми, особливо старшого покоління, звернення за допомогою і підтримкою до вищестоящих організацій. Не сидіть в чотирьох стінах – ходіть у гості, знайомтеся, спілкуйтеся, вчіться чомусь новому і незвичному.

ТЕЛЕЦЬ

Питання сім'ї, шлюбу, побудови стосунків, а також соціальної адаптації будуть на першому плані цього тижня. Гарний час для початку довгострокової справи, великого будівництва, рішення юридичних питань, підписання важливих договорів. Прислухайтесь до поради побажань.

БЛИЗНИКИ

Це один з найгармонічніших і сприятливих в планетарному відношенні періодів цього року. Відмінний час для примирення, відновлення зв'язків і укладення шлюбів. З'явиться шанс зав'язати міцні стосунки, повернути колишню любов, знайти взаєморозуміння зі старими і новими друзями.

РАК

Гарний час для творчих і впевнених у собі Раків, для тих, хто вміє нестандартно мислити. Відмінний період для реклами, проведення презентацій та публічних виступів. Вдалий час для починає та укладення шлюбів. Покладайтеся на себе, на власні почуття і думки, не піддавайтеся провокаціям.

ЛЕВ

Гарний час для поїздок і подорожей, для навчання та освоєння нової спеціальності, для збору інформації і пошуку нового місця роботи. Підвищеної уваги зажадають діти і старші родичі. Сімейні справи будуть віднімати багато часу і сил, особливо в останні дні тижня.

ДІВА

Приділіть увагу дрібницям, тонкощам і нюансам, як у роботі, так і в особистому житті. Досить імовірно, що завдяки якимось незначним деталям ви зможете краще зрозуміти і оцінити ситуацію. Будьте зібраними та уважними і перевіряйте всю інформацію, що надходить.

ТЕРЕЗИ

Найбільшого успіху в цей тиждень зможете досягти у матеріальних та комерційних справах, особливо якщо ваша діяльність пов'язана з науковими дослідженнями в галузі біології. Сприятливий період для людей мистецтва, особливо для художників, театральних діячів.

СКОРПІОН

Основна небезпека, що підстерігає Скорпіонів цього тижня – це різке зниження самокритичності, гнучкості, м'якості і поступливості. Нелегкий період через небажання йти на компроміс, проявляти дипломатичність. Можуть з'явитися різкість у судженнях і оцінках, зайва упертість і амбітність.

СТРЕЛЕЦЬ

Метушливий, але енергетично насичений тиждень. Присягайте свій основний час рішенням професійних завдань, навчанню, освоєнню нових знань чи навичок. Ймовірна небезпека, що цього тижня багато ваших таємниць можуть стати надбанням громадськості.

КОЗЕРІГ

Основні складності цього тижня будуть пов'язані з кар'єрою, з питаннями фінансів і з необхідністю відстоювати свою точку зору перед тими, хто старше вас. Можливі зволікання в справах, складність у спілкуванні, у навчанні, порушення угод, зриви поїздок і переговорів, плутанина в паперях.

ВОДОЛІЙ

Активізується сфера спілкування, зав'язувати стосунки стане легше, а теми для розмов будуть підшукуватися самі собою. З'являються нові інтереси і незвичайні захоплення, а швидкоплинні вуличні знайомства здатні перерости в справжню дружбу. Будьте гранично педантичні і обережні у фінансових питаннях.

РИБИ

Прекрасний час для зміни зовнішнього, іміджу, стилю. У цей період краще не робити великих покупок, не зв'язуватися з кредитами, не давати гроші в борг. Можете спробувати щастя в лотереї – шанси на успіх зростають. Намагайтеся не довіряти нікому своїх таємниць.

Культура екології починається з душі або Від Природи залежить здоров'я людини

Планета, на якій ми живемо, благає про допомогу, просить людей зупинитися у руйнуванні природних процесів, знищенні рослинного і тваринного світу. Та людське суспільство постійно вступає у протиріччя з законом природи. А це призводить до появи глобальних екологічних проблем, які є прямим наслідком непродуктивного, безграмотного співіснування людини з природою. Щоб уникнути цього, треба сформувати екологічний стиль мислення.

Людина – руйнівна сила

Сьогодні ми змушені визнати, що, рухаючись космічними темпами в науково-технічному розвитку, який за інерцією називаємо прогресом, людина стала основною руйнівною силою Природи і поводитися не завжди як істота розумна. Техносфера все потужніше тисне на біосферу, поглинає її, наче змій, збіднюючи біорізноманіття, погіршуючи фізичне здоров'я людей, породжуючи відчуття розпачу, песимізму, депресії, знижуючи їхню духовність.

Суспільство, що не сповідує етичних і моральних засад, починає жити інстинктами, перероджується до тваринного стану у гіршому розумінні цього слова, бо навіть тварини не знищують подібних до себе, не псують місця свого проживання. Етика – мораль нині не в моді, захмарні цілі «створення бажаного устрою чи ладу в Природі та виховання високих гуманістичних цінностей і орієнтирів людського життя» бездіяльно спочивають у численних оптимістичних документах, статтях, підручниках, але не в практичній площині реалізації цих гасел. За влучним висловом відомої української поетеси Ліни Костенко, теперішній стан українського суспільства можна кваліфікувати як «прогресуючу шизофренію», що посилюється старими, наче світ, пристрастями до грошей, зверхності, панування над людьми та Природою.

Сьогодні екологом може бути кожен, хто в силу своїх можливостей, знань, умінь не хоче миритися з наближенням кінця світу, який зрівняє всіх: мільйонерів і держбюджетників, егоїстів і альтруїстів, вчених і виробничників, керівників і виконавців, можновладців і безробітних, служителів церков і парафіяні усіх конфесій. У такій складній і доленосній чаролі екологічної освіти і просвітництва важко оцінити, бо тільки нове мислення, свідомість, культура приборкають небезпечні старі стереотипи діяльності, моделі господарювання, управління, фінансово-економічні і політичні

пріоритети. За законами екології все живе прагне рівноваги, гармонії, тобто світ для свого розвитку потребує екологічної безпеки як основи життя, а вже потім і різної діяльності. Рослини впливають на здоров'я людини

Все живе на нашій планеті взаємно впливає одне на одного. І вплив рослин на людський організм давно доведено. Інша справа, що різні рослини впливають на нас по-різному. Якщо, приміром, однієї людини в соновому лісі стає важко на душі, то інша, навпаки, відчуває піднесення. Так відбувається і з квітами, і з кімнатними рослинами. Ми чомусь обожнюємо одні й недолюблюємо інші...

Рослини – наші друзі і цілители, які очищують повітря від вуглекислого газу і збагачують його киснем, вбирають шкідливі речовини з ґрунту і збирають пил, приглушують шум і створюють тінь. Але крім безперечної хімічної взаємодії з навколишнім середовищем, рослини вступають у метабіологічний контакт. Флористи впевнені, що рослини – живі істоти зі своїм біологем, яке впливає на людину.

Як відомо, флора тонко відчуває будь-які випромінювання енергії. Скажімо, з'ясувалося, що на коренях рослин існують смакові органи, які в землі розшукують «смачні» поживні речовини. Крім того, рослини чудово все чують. На цьому заснована практика розмови з кімнатними квітами. Кожен, хто займався їх вирощуванням, знає, що у відповідь на ласкаві слова квіти починають швидше рости, вкриватися квітами. Навіть музику квіти не пропускають і парафіяні усіх конфесій. А вже між людиною і рослиною встановлюються буквально теплелатичні зв'язки. Бували випадки, коли на хворобу господаря квіти відповідали загибеллю. Гишло дерево, посаджене дбайливою рукою.

Лікарі неспроста рекомендують деяким своїм пацієнтам відпочити, наприклад, в

соновому бору. Фітонциди хвойних рослин відомі вченим давно. Ялівець, ялина, сосна наповнюють повітря негативно зарядженими іонами, що поглинають шкідливі випромінювання. Хвоя дає людині життєву енергію. Тополя, черемха й осика вгамовають біля від ударів, опіків, радикуліту. Дуб зміцнює душевні сили. Береза вселяє оптимізм і радість життя.

Визначте «вашу» рослину

Перш ніж вирушати в ліс за здоров'ям і тонушем, слід розібратися, яке дерево корисніше саме для вас. Для цього існує спосіб: взяти стрічку фольги довшиною близько 30 см і піднести до дерева. Якщо стрічка прагне прилипнути до стовбура, то це дерево благотворно впливає на ваш організм, якщо ж навпаки – значить, особливої користі від нього чекати не доведеться. Погулявши в «доброзичливому» лісі, ви неодмінно відчуєте полегшення. А що робити, коли ліс далеко?

Альтернативою спілкуванню з лісовими деревами завжди були кімнатні рослини. З їх допомогою ми цілком можемо відшкодувати брак контактів з дикою природою. Слід зазначити, що всі квіти виділяють фітонциди, які глибоко діють на хвороботворні мікроби. При цьому вибір кімнатних рослин – справжнє мистецтво. Рослини, як і люди, мають свій характер і мають виражений біоенергетичний вплив на людину. Є гіпотеза, хоча не всі фахівці її поділяють – рослини можуть ставитися до нас дружелюбно або вороже. Втім, рослина не може бути ворогом. Є лише поділ на рослини для дому і для офісу. Не рекомендується тримати вдома великі рослини, призначені для великих приміщень. Заповнюючи собою великий простір, вони й енергії дають і споживають багато. Деякі рослини вбирають в себе негативну енергію. Але в офісі це навіть добре. Приклад – монстера. Але її краще не ставити в будинку – багато забираючи, вона може негативно впливати на господаря. В офісі ж усе навпаки. Кактуси, якщо тримати їх в офісі біля комп'ютера, не тільки поглинають негативне випромінювання, а й захищають від поглядів конкурентів, тобто від «зурочення».

Світлана ЛАЗАРЄВА, обласний координатор Всеукраїнської «Екологічної варті»

Чернівецька філія ТОВ «ТД ЕЛІТ СЕРВІС» (м. Чернівці, вул. Московська/Олімпіади, 1А, код ЄДРПОУ 37412637) проводить прилюдні торги з реалізації майна, що є предметом потоки, а саме: Лот №1. Асфін будинку загальною площею 465,60 кв.м за адресою: с.Вербенка Заставняського р-ну Чернівецької області вул.Новоселицька 44А, що є власністю боржника-фіз особи згідно Св-ва на право власності від 31.07.07р., та реалізується в рахунок погашення заборгованості перед ВАТ «Державний ощадний банк України» (ЄДРПОУ 02768253) в особі Чернівців – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №1 призначені на 07.05.2012 року о 11:00 год. та відбудуться за адресою: Чернівецька обл., м. Заставна, вул. Гагаріна, 2. Кінцевий термін реєстрації: 07.05.2012 року о 16:00 год. Лот №2. Нежитлове приміщення, що розташоване за адресою м. Чернівці площа Філармонії, 6, загальною площею 94,5 кв.м є власністю ПБ «Інтервал». Договору про виділ і натуральної частки нерухомого майна від 13.06.2008 року та реалізується в рахунок погашення заборгованості перед, у т.ч. ТОВ «Фортіна-банк». Приміщення становить 69/100 частини частки будівлі (нежитлові приміщення бару), знаходяться в боржника №3/100 часток цієї будівлі за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2,60 кв.м, 1-5 конора площею – 3,4 кв.м. Матеріалістін – цегла/бетон. Невжитий приміщення розташовані на підвальному поверсі. В приміщенні де бар «Берісто». Процент зносу відповідає значенню – технічний стан добрий. Згідно довідки Управління земельних ресурсів в м. Чернівці від 04.08.2008 року, земельна ділянка, на якій розташований об'єкт нерухомості перебуває у державній власності та обліковується в земельній кадастровій базі даних. Вартість об'єкта об'єкта нерухомості – 4777,34 грн. без ПДВ. Старт (початок) – 95 546,88 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 4777,34 грн. без ПДВ. Прилюдні торги по лоту №2 призначені на 07.05.2012 року о 16:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. Київська №2, 20 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-2 конора – 23,70 кв.м, 1-4 конора – 2

НА КОНЯ

Американські секрети

Або Чому на Заході живуть краще?

Доки ви пробіжите очима цю публікацію, тисячі українців заповнять анкету на отримання «Грін карти»... Так у чому ж секрет Америки? І чому так багато людей хочуть туди потрапити? Зрештою, і я була серед них – у свої 23-и поїхала «відкривати» Америку.

Приїхала, придивилася і з'ясувала – жодного секрету немає. Натомість є лише декілька пунктів, що значно різняться від нашого бачення світу.

Важко працюють. Середньостатистичні молоді американці працюють завжди на двох роботах, аби забезпечити своє проживання без батьків, навчання, утримання автомобіля. Дехто спочатку заробляє собі на навчання і поступає до коледжу в 30 років. А в нас є «діти», що і в 25 ще ніде не працювали: закінчивши «вишку» і не знайшовши роботу за спеціальністю, сидять вдома на шиї батьків. Бо хочуть роботу тільки за профілем, але ж не всі мають бути «білими комірцями», хтось має бути і «синіми».

Рано йдуть з дому. Американці тому і пестять дітей, що після того, як їм виповниться 18, батьки їх майже не бачать. З 18 років американці живуть окремо від батьків, знімаючи квартиру з друзями чи незнайомими людьми, бо для одного дорого зняти житло, маючи зарплату в середньому 1000 доларів. Світова криза відчувається і там. Щоправда, все підкріплюється їхньою не знеціненою валютою: на 1000 доларів ти можеш і зняти з кимось квартиру, їсти непогано, і вдягатись та платити за бензин для авта і ще, звісно, ходити іноді «на гульки».

Не свобода, а бездоганна Система. Більшість американців є законослухняними громадянами, які завжди слухаються своєї Системи – платять страховки і податки, деякі навіть відраховують гроші на добровільність. США називають країною свободи, і, можливо, так і було у ті далекі часи, коли люди переїжджали на новий материк у пошуках вільного, незалежного, нового життя. Проте зараз свободи не існує. Натомість є бездоганна система контролю «Back ground», через яку апарат управління знає про тебе все – номери кредиток, розмір доходів, і, навіть, з ким ти знімав колись квартиру...

Залежність від Системи. Система змушує людей все життя сплачувати кредити та страховки, адже медицина і навчання – платні. Тож виплачуючи їх, ти стаєш залежним від Системи. І лише на старості років люди можуть дозволити собі подорожувати, що вони успішно і роблять. Бабусі з макіяжем і манікюром водять машини, а не сидять вдома, закутавшись в хусточки, в'яжучи онукам шарпетки.

Менталітет полягає у легкості. Що мені подобається в їхньому унікальному менталітеті «легкості життя», так це, що люди не бояться переїжджати з

місця на місце, з штату в штат, з квартири на квартиру... Вони просто пакують всі свої речі, кладуть чемодани в машину і їдуть країною в пошуках кращого рівня життя, кращої роботи і зарплати і, звісно, розваг і пригод.

В американців не прийнято говорити про гроші і зарплати, тим паче, що правду все-одно тобі ніхто не скаже! Ніхто не ділиться своїми планами і роздумами, тоді, як у нас друзі один перед

відведене спеціально для цього. Після 12 годин ночі важкі алкогольні напої в магазинах не продають, а після 2-ої ночі взагалі жоден алкоголь не купиш. Тому саме о 2-ій закриваються всі нічні заклади, тоді як в Україні можна тусуватись як мінімум до 4-ої.

Суворо за уставом. Американці завжди діють суворо за інструкціями й уставами. Більшість з них – дуже чесні. Вони принесуть знайдений гаманець з усією готівкою і кредитками всередині, тоді, як в Україні в тебе вкрадуть гаманець з кишень у маршрутці. Вони викликають сантехніка, коли ми намагаємося полагодити все власними силами. Так само чесно вони «доносять» на співробітників чи навіть незнайомих людей, а в настика людина вважається «шісткою».

Повага до всіх. Дуже вражає ставлення до інвалідів: для них – усі зручності. Їх навіть називають по-іншому – «людьми з обмеженими можливостями». Та й діти-дауни називаються «артистичними». Така ж повага і до



Ірина Колюда: «Саме в Америці я стала українською патріоткою»

одним вивертають душу... В американців для цього є психологи за гроші.

До речі, американці – нація лінива. Це спонукає їх до винаходів, які полегшують побут.

Вміють розважатися. Американці вміють відпочивати та розважатись. Вони не соромляться брати участь в курсах чи співати караоке. У них взагалі не схвалюється така риса характеру як сором'язливість, вони радше вважають її недоліком. Успіх на боці впевнених у собі.

Сила закону. Вражає велика сила закону, справедливість покарання, велика повага до армії та поліції. Я виглядаю молодшою за свій вік, тож мені не відпускали спиртне, оскільки при собі не було ID (картки ідентифікації особи) і я не могла довести, що мені вже 21. Не проходить там і варіант «друг купує для друга», бо тебе обов'язково запитують: «А навіщо вам два пива одночасно? Для кого ви купуєте? Можу я побачити ID цієї особи?». Більшість людей не палить, але курці ніде не зможуть купити цигарки, поки не досягнуть відповідного віку та не зможуть покурити у місці, що не

афроамериканців, і до дітей, і до всіх професій, і до сексуальних меншин, і, навіть, до домашніх тварин.

Гендерна рівність. З жінками, як на мене, вони перегнули палицю і тепер деякі жінки самі не раді, що роками виборювали рівноправ'я. Гендерна рівність зайшла так далеко, що ніхто тобі не допоможе нести важкі валізи, ніхто не відчинить перед тобою двері і не підсуне стільчика, а вагітні жінки працюють до останнього замість того, щоб лягати до лікарні на збереження як наші. У США жінки тому й народжують після 30, що намагаються зробити кар'єру, заробити гроші на утримання дитини, тоді як у нас народжують від 16-ти з надією на власну маму та на Господа Бога.

Неперевершений сервіс. Американці посміхаються фальшивою американською посмішкою на 32 білісних зуба і роблять свій сервіс неперевершено найкращим. У них, звісно, «клієнт завжди правий», і гарного вам дня, і чим ще ми можемо вам допомогти? Так, посмішка фальшива, але, повірте, просто нереально цілими днями посміхатися натуральною посмішкою. Все ж

таки я обрала б фальшиву, ніж коли тобі кидають здачу практично в обличчя з виразом «ти ще тут!?».

Американці – не тупі, а прості. Американці не тупі, як про них любить казати Михайло Задорнов. Вони нація дуже проста. Простота виявляється в діях і навіть у стилі одягу, ніхто не наряджається і не розмальовується без особливого приводу. Не те, що в нас, в Україні, де без високих підборів ти вже людина іншого сорту! В мене на потоці в інституті окремі дівчата на пари приходили більш кричущо вдягнені, ніж у штатах дівчата ходять до нічних клубів!

Патріотичність. Їхня патріотичність вражає. Це світле почуття уряд виховує у громадян з дитинства. Наприклад, кожен день у школі починається з підняття національного прапора! Вони дійсно пишуться тим, що вони є американцями, деякі навіть вважають себе «вищою расою». Та коли діти в школі грають у футбол чи баскетбол, то очки не рахують, оскільки перемогли всі – немає тих, хто програв, усі найкращі! Система навмисне не вчить дітей географії як слід, аби крім США нічого не було, а деякі не знають навіть географії своєї великої країни. Наразі їм нав'язують

кую, що ви воюєте і боретесь за наші життя». Звісно, дуже зручно вести війну з іншою країною на території тієї країни. Хоча солдати все одно гинуть, доки політики грають у свої брудні ігри. Та армія в США не є примусовою. Служити у збройних силах вважається за честь. Крім того – це високооплачувана робота, яка передбачає великі пільги до кінця життя, наприклад, право на безкоштовну освіту або навіть передання цього права своїм дітям. На жаль, багато людей не повернулись додому, бо віддали життя за Систему, яка продовжує розмішувати своїх вояків по всьому світу і насаджувати їм думку, яка велика честь служити нинішній Америці.

КОРОТКА ІСТОРІЯ
Маючи за спиною 236 років існування і лише одну війну на своїй території, та й ту громадянську, американці дуже пишуться своєю історією. Хоча насправді країна заснована переселенцями з Європи, а своїх корінних жителів індіанців вони запроторили жити в резервації. Американці не мають навіть власної мови, і, насміхаючись з британського акценту, вони забувають, що це саме вони переробили англійську мову на американську і при цьому значно зменшили граматику, скоротили слова до мінімуму, а в деяких словах взагалі змінили правопис.

Холодна війна триває. Прийнято вважати, що гонка озброєнь, що існувала між США та СРСР, давно скінчилась. Але насправді це не так. Холодна війна триває і це чітко видно з того, з якою недовірою та іноді навіть підозрою деякі американці ставляться до вихідців з країн колишнього СРСР.

«Відплив умів». США піднялись не без допомоги наших учених. Відомий термін «відплив умів» означає еміграцію вітчизняних висококваліфікованих фахівців до більш розвинених країн світу, де їм пропонують покращені умови праці та стабільні зарплати. Нині це явище становить велику загрозу економічній безпеці України. У цьому я там переконалася.

Висновки: Добре там, де нас нема!

Українцю потрібно поїхати на інший кінець світу, щоб стати патріотом. От і я повернулася на Батьківщину, бо немає кращого в світі почуття, ніж пройтися рідними стежками рідної землі та обійняти маму. І, як бажав мені американський друг: «Привези, будь ласка, з Америки лише хороші спогади та навички, не бери нічого поганого». «Слухаюсь, сер», – відповіла я. І повернулася з переконанням, що нема нічого крутішого за Європу з її історією в тисячі років. А географічно Україна – в Європі, і, до речі, є тут найбільшою країною. Тому давайте будемо пишатися тим, що ми – українці, і молитись за Україну та вірити лише в світле її майбутнє.

Ірина КОЛЮДА,
спеціально для «Версій»

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Любов НЕЧИПОРУК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №290. Наклад: 10250

№16 (433), 19.04.2012 - 24.04.2012